

SOBOTA, 30. JANUARJA 2016

št. 24 (21.564) IETO LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Izriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - UL. Montecchi 6 - Tel. 040 7786339

GORICA - UL. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - UL. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAĆANA V GOTOVINI

Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (convertito in Legge 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, NE/Ts



60130  
9 771124 666007



tudi na družbenih omrežjih

primorskiD  
primorski\_sport



postani naš sledilec

PRAVOSODJE - Na 3. strani

## Na sodiščih manj osebja in več dela

Danes odprtje sodnega leta

TRST - Na 4. strani

## Cosolini: Položaj v železarni boljši

Za Confindustria AIA pomembna novost

NOVA GORICA - Na 12. strani

## Moškega omamila in nato še oropala

44-letni Italijanki odvzeli prostost

BERLIN - Srečanje Renzi - Merkel ni ugradilo razlik glede proračunske prožnosti in begunske krize

# Razhajanja ostajajo

KRAŠKI PUST - Znana sta kralj in kraljica

## Herman Rimonika, Edvina Mandolina



FOTODAM.COM

BERLIN - »Če se Evropa odpove schengnu, se s tem odpove tudi sami sebi,« je naglasil premier Matteo Renzi po srečanju z nemško kanclerko Angelou Merkel včeraj v Berlinu. Renzi je opozoril, da je danes za Evropo največja nevarnost zapiranje notranjih meja, saj »potrebujemo močnejšo in bolj povezano Evropsko unijo« in ne obratno. Pri tem ni skrival, da so med italijansko in nemško vlado še različni pogledi, ki jih menda niti včerajšnje soočenje ni premostilo, vendar je »stičnih točk, ki nas povezujejo, še več«.

Merklovu je ocenila, da je pogovor potekal »v zelo prijateljskem vzdušju«. Poudarila je prizadevnost Italije na poti reform, niti besedice pa ni namenila večji proračunski prožnosti, ki jo zahteva Italija. Pomemben predmet razhajanja je tudi reševanje begunske krize in s tem povezana pomoč Turčiji.

Na 2. strani



TRST - Nagrajevanje umetnostnega natečaja

## Ustvarjalo petsto dijakov iz Italije, Slovenije in Francije



GORICA - Lani sklenili 94 zakonskih zvez

## Število porok stabilno

Na občini so v prejšnjem letu obravnavali tudi 48 postopkov sporazumnih ločitev

GORICA - V letu 2015 si je v goriški občini usodni da dahnilo 94 parov, toliko kot v letu 2014. Civilnih zakonskih zvez je bilo 68 - osem parov je prišlo iz drugih občin -, cerkvenih porok pa je bilo 26, kar potrjuje trend iz prejšnjih let.

Če je število porok ostalo stabilno, so po drugi strani na goriški občini lani zabeležili pravi boom sporazumnih ločitev. »Od uvedbe nove zakonodaje, ki sporazumno razvezo zakonskih zvez omogoča tudi prek občine, se je na matičnem uradu v Gorici ločilo 48 parov,« pravi pristojni občinski odbornik Alessandro Vasotto.

Na 12. strani



GORICA - Usoda Pokrajinskih muzejev

## Mesto se punta: »Zakladov ne damo«



Na 13. strani

TRST - Aprila

## Novinarji bodo zasedli Borzni trg



TRST - Od 22. do 25. aprila bo pod velikim šotorom na Borznem trgu potekal novinarski festival Link, ki ga prireja Fundacija Luchetta Ota D'Angelo Hrovatin. Podelitev nagrad v spomin na štiri ubite tržaške novinarje, pa bo kot doslej potekala julija. Razveseljivo novost, ki bo po zagotovilih prirediteljev pripeljala v Trst znana in manj znana imena iz novinarskega sveta, so predstavili včeraj ob prisotnosti vsedržavnega predsednika novinarskega sindikata FNSI Beppeja Giuliettija (na sliki).

Na 5. strani

V Benečiji napis proti Demokratski stranki

Na 3. strani

V Gropadi se je malčku zelo mudilo na svet

Na 6. strani

Umrl slovenski pesnik in eseijist Aleš Debeljak

Na 10. strani

»V Tržiču dobra kakovost zraka«

Na 13. strani



## EVROPA IN BEGUNCI

Marko  
Marinčič

marko.marincic@primorski.eu

**Fašizem pod kožo**

Švedska je 80.000 beguncem napovedala povratno vozovnico. Udobno seveda, kot se za državo s takim standardom spodbobi. Kdor je iz daljnega Pakistana mesec ali celo leta pešačil čez iranska in turška gorovja, tvegal utopitev v Egejskem morju, okusil pendreke, bodeče žice in strupen mraz na Balkanu, se bo domov lahko vrnil z udobnim čarterskim poletom. Le da se čim prej skida! Drugih 20.000 bodo spakirali s Finske. Angela Merkel tudi že napoveduje zaostritev nemške azilne zakonodaje, medtem ko Avstrija razvršča strazje na svoje južne meje.

To so države, ki so se doslej izkazale kot najbolj gostoljubne in so nase prevzele največje breme begunske krize. Kaj pa druge? Danska bo vojnim beguncem zasegala tistega nekaj drobiža, ki so ga resili izpod ruševin sirskega domov in jim ga niso še pobrali tihotapci z ljudmi. Logično, racionalno in nehumano, podobno kot so tudi gestapovci od Judov zahtevali, da si plačajo potovanje v Auschwitz. Nacistične vzornike hote ali nehoti imajo tudi v Veliki Britaniji, kjer so bivališča azilantov opremili z rdečimi vratni njih same pa z rdečimi zapernicami, tako da so ena in drugi dobro vidni nestrupneži. Nekoč so uporabljali rumene zvezde ...

In ker je že vzdušje po Evropi tako, so svoje pristavili še Nizozemci, ki so nekoč bili pojem miselne širine in strnosti. Zdaj, ko predsedujejo Evropski uniji, so si izmisli dvoje: begunce z grških otokov naj bi s trajekti ne prevažali več na kontinent, temveč nazaj v Erdoganovo Turčijo; tiste pa, ki so že prišli do dežele tulipanov, bi s posebnimi vlaki odpeljali do Carigrada. Ali so pomisli, kako preprečiti, da ne bi na vmesnih postajah deportiranci poskakali s teh Orient ekspresov? Mar ne, da imajo v mislih kakše zapetene vagone kot v času 3. rajha?

Preden je Milan Rakovac v svoji kolumni navajal Rastka Močnika, ki trdi, da vprašanje ni, ali imamo v Evropi fašizem, temveč, koliko ga imamo. V gornjih odstavkih ga je kar nekaj in to v omikanzi zahodni Evropi, ki se ponaša z večdesetletno tradicijo strnosti in demokracije. V baltskih in višegrajskeh rezervatih evropske in krščanske čistosti so Orban, Kaczyński in njih podobni, potem ko so nekaj milijonov lastnih državljanov razposlali po bogatejši zahodni Evropi, z bodečo žico in pendrekom v roki zažugali beguncem, naj se nikar ne približujejo.

Po njih se zgleduje črna internacionala, kje včeraj v Milianu proslavljala krhne schengna in združene Evrope. Marine Le Pen sanja o samostojni in z neko novo linijo Maginot obdanjo Francijo. To je pač logika francoške desnice. Povsem nerazumljivo pa je, zakaj za njo caplja Matteo Salvini. Se mar, revež, ne zaveda, kaj za Italijo pomeni odprava schengna? Dviganje mejnih pregrad bi napolotki privelo in tu zadrlalo pol milijona in več migrantov, ki ne bi mogli več drugam, kot se je že poleti pokazalo v Ventimigli. Morda pa se Salvini tega dobro zaveda in načrtno dela za to.

Podtalni fašizem, ki se v kolektivni hišteriji pred begunci pretaka po ožilju Evrope in pogojuje izbire tudi najbolj demokratičnih vlad, mu ni dovolj. V svoji perverzni politični igri za oblast desnica potrebuje še več: več migrantov, več zidov, več strahu in več zmede. Zato da bo narod naposled ustoličil tistega, ki bo s trdo roko znal narediti red.

Zaskrbljujoče je to, da vsa demokratična Evropa ne premore vizije in politične projekte za humano in racionalno reševanje begunske krize, ki bi vse to preprečil.

**BERLIN** - Soočenje premierjev ni ugladilo vseh nesoglasij

**Renzi posvaril Merklovo pred zaprtjem meja v EU**

Razhajanja glede proračunske prožnosti in 3 milijard Turčiji



Merkel - Renzi, prijateljsko vzdušje, a tudi vsebinska razhajanja ANSA

**HRW: Preoblikovanje Grčije v skladišče za migrante ni rešitev**

ATENE - Preoblikovanje Grčije v velikansko skladišče za migrante ni rešitev za begunske krize v Evropi, je včeraj ocenila organizacija za človekove pravice Human Rights Watch (HRW). Neutemeljeno se ji zdi tudi avtomatično vračanje migrantov v Turčijo. »Grčija nosi svoj del odgovornosti za sedanje razmere na terenu, toda preoblikovanje države v skladišče ni rešitev za evropsko begunske krizo,« je opozorila strokovnjakinja HRW za Grčijo Eva Cosse.

Evropska unija je ta teden Grčijo opozorila, da če ne bo izboljšala nadzora nad prihodom migrantov na morski meji s Turčijo, ki je hkrati zunanjega meja unije, bo za dve leti znova uvedla nadzor na notranjih mejah schengenskega območja. Belgija je na ponedeljkovem srečanju notranjih ministrov EU v Amsterdamu predlagala, da bi na širšem območju Aten postavili taborišče za 300.000 migrantov. Predsednica Svetu EU Nizozemska pa je predlagala, da bi migrante takoj po izkrcanju v Grčiji vrnili v Turčijo. V zameno bi se članice EU zavezale k sprejemu do 250.000 beguncov letno iz Turčije.

Cossejeva je te predloge kritizirala, saj Turčije ni mogoče obravnavati kot varne države za avtomatično vračanje beguncev. Kritična je bila tudi do ravnanja Grčije. Podudari je, da grške oblasti še vedno ne upoštevajo osnovnih potreb in pravic na tisoče prisilcev za azil in migrantov. Z resnimi težavami pa se še naprej soočajo prisilci za azil. V okviru postopka imajo sedaj predvidene pogovore s prisilci skoraj izključno preko Skypa, a je do njih zelo težko priti in prisilci včasih čakajo tudi do dva tedna, da se dogovorijo za datum pogovora, je opozorila.

Grški otoki so minule mesece postali glavna vstopna točka v Evropo za tiste, ki bežijo pred vojnami na Bliznjem vzhodu, pa tudi za ekonomske migrante iz Azije in Afrike.

**VELIKA BRITANIJA Cameron: V pogovorih z EU ni dovolj napredka**

LONDON - Britanski premier David Cameron je po pogovorih s predsednikom Evropske komisije Jean-Claudem Junckerjem o britanskih zahtevah za reformo EU v kontekstu referendumu o članstvu Otoka v uniji dejal, da je prišlo do napredka, vendar »ne dovolj«. »Trenutno je na mizi predlog, ki ni dovolj dober in potrebuje več dela,« je zatrnil britanski premier.

Cameron je dejal, da je v pogovajih z EU napredek, a da predlogi, ki so trenutno na mizi, niso dovolj trdni. V ospredju je vprašanje omejitve dostopa do britanskih socialnih pravic nebritanskim državljanom EU, zlasti vprašanje dodatkov za zaposlene. Gre za to, da bi lahko Velika Britanija zahtevala uporabo »krizne zavore« za omejitve dostopa do socialnih pravic nebritanskim državljanom EU za štiri leta, če bi dokazala, da je britanski socialni sistem zaradi priseljencev pod pretiranimi pritiski.

V primeru dogovora z EU je britanski premier obljudil kampanjo v podporo članstvu države v uniji. Referendum je načrtovan do konca leta 2017, decembra je Cameron nakazal, da bi lahko izvedli že letos.

**LJUBLJANA** - Srečanje predsednikov vlad Slovenije in Hrvaške

**Tudi migranstka kriza kliče k boljšemu sodelovanju**

Tihomir Orešković in Miro Cerar med včerajnjim pogovorom PREDSEDSTVO VLADE RS

nih dvostranskih napetosti in posledično destabilizacije Zahodnega Balkana.

Orešković je v tej luči podprt pobudo slovenskega premierja za pomoč Grčiji in Makedoniji pri zaustavitvi nezakonitih migracij za balkanski poti, ki jo je prejšnji teden poslal evropskim kolegom. Predsednika vlad sta se dogovorila

**SIRIJA - V Ženevi**

**Mirovne pogovore začeli brez opozicije**

ŽENEVA - V švicarski Ženevi so se včeraj začeli mirovni pogovori za končanje konflikta v Siriji pod okriljem Združenih narodov, ki pa se jih sirska opozicija ne udeležuje. V Švico je na pogovore s posebnim odpsolcem ZN za Sirijo Staffanom de Misturom prišel le predstavnik sirske vlade Bashar al Džafari. Po besedah predstavnikov ZN so se s tem srečanjem začeli pogovori za zblizevanje stališč. »De Mistura bo nadaljeval srečanja še z ostalimi udeleženci pogajanj, srečal pa se bo tudi s predstavniki civilne družbe,« je dejala predstavnica ZN za odnose z javnostmi Khawla Mattar.

V svadskem glavnem mestu Ridž je štiri dni sestankujejo člani opozicijske pogajalske skupine, ki o sodelovanju na mirovnih pogajanjih še niso sprejeli odločitve. »Ne bomo sodelovali, dokler ne dobimo odgovorov na naša vprašanja,« je povedal član opozicijske Sirske nacionalne koalicije Samir al Našar. Dodal je, da zahodne sile izvajajo »ogromen pritisk« na sirske opozicije, nai se udeležijo pogovorov v Ženevi.

Mirovni pogovori bodo po besedah de Misture predvidoma trajali šest mesecev. Končali naj bi državljansko vojno in ponudili mirno rešitev za končanje konflikta in za vzpostavitev prehodne vlade, v 18 mesecih pa naj bi potekale volitve pod nadzorom ZN.

Od začetka sirskega konflikta marca 2011 je bilo več kot 250.000 ljudi, 4,6 milijona Sircev je pred nasiljem pobegnilo v tujino, 6,6 milijona pa jih je notranje razseljenih. 13,5 milijona Sircev po podatkih ZN potrebuje humanitarno pomoč.

Včeraj je Nizozemska je napovedala, da se bo pridružila mednarodni koaliciji pod vodstvom ZDA pri izvajaju zračnih napadov na skrajno Islamsko državo (IS) v Siriji, s čimer je ugodila ameriški prošnji in bo tako razširila svoje operacije, ki jih trenutno izvaja samo v Iraku. »Da bi bil boj proti IS v Iraku učinkovitejši, smo se odločili zračne napade na IS izvajati še na vzhodu Sirije,« so v skupinem sporočilu zapisali na nizozemskih ministrstvih za obrambo in zunanje zadeve.

Nizozemska že sodeluje v zračnih napadih v Iraku s štirimi bombniki F-16, ki so namenjeni zračni podpori kopenskim operacijam iraških oboroženih sil.



TRST - Pred odprtjem novega sodnega leta

# Na sodiščih malo osebja, a več opravljenega dela

TRST - Na sodiščih Furlanije Julijanske krajine primanjkuje 36 odstotkov funkcionarjev in 18 odstotkov drugega upravnega osebja. Kljub temu pa se je število zaostalih civilnih sodnih postopkov v zadnjem letu znižalo za 17 odstotkov, število zaostalih postopkov na področju delovnega prava pa za 43 odstotkov. In še: v zadnjem letu so opravili na kazenskem sodišču 1860 postopkov več kot leto prej, tako se je število zaostalih procesov v zadnjem desetletju znižalo za kar 40 odstotkov. In kar 52 odstotkov procesov se je zaključilo v predvidenem petletnem roku (ob upoštevanju, da je za kazenski postopek predvideni rok treh let, za prizivni postopek pa dodatni dve).

Te podatke o »delovanju pravice« v zadnjem letu je - dan pred današnjim začetkom novega sodnega leta - na včerajšnji tiskovni konferenci posredoval namestnik predsednika tržaškega prizivnega sodišča Alberto Da Rin.

## Nov predsednik sodišča

Da Rin opravlja to funkcijo od 1. januarja letos. To je po dokaj sporni, dejansko »vsljeni« upokojitvi dosedanja predsednika prizivnega sodišča Furlanije-Julijanske krajine Maria Trampusa. Nadalje sta dva sodnika prizivnega sodišča zaprosila za premestitev, kar jima je bilo odobreno, tako je ostalo sodišče, pred prihodom novega predsednika, dovrščajnega vodjo videmskega kazenskega sodišča Oliviera Driganija, dejansko brez treh sodnikov, kar predstavlja dodatno težavo pri upravljanju sodstva v deželnem merilu, pa tudi sam Da Rin je napovedal, da ga čez nekaj mesecev čaka upokojitev.

## Zastaralo le 6% procesov

Kljud vsem tem težavam z osebjem je v zadnjem sodnem letu (v obdobju od 1. julija 2014 do 30. junija 2015) so zabeležili na deželnem območju le 6 odstotkov procesov, ki so se zaključili z zastaranjem kaznivih dejanj, medtem ko znaša vsedržavno merilo 23 odstotkov.

## Novo osebje

Prvič po dvajsetih letih bo mogoče povečati število sodnega osebja. Na vsedržavnem merilu naj bi izbrali kakih 4 tisoč ljudi, ki pa naj bi jih »prekvalificirali«, sprejem v službo pa naj bi bil možen skoraj izključno »z mobilnostjo«, je sporočil namestnik predsednika sodišča Da Rin in obenem pojasnil, da bodo »novi sodniki pretežno starejše osebe, verjetno z velikimi težavami ob vstopu v novo službo.«

V zadnjem letu so se morala sodišča soočiti z dvema »posebnima« problemoma: tipično sodnim in povsem novim, upravnim.

## Zavrnjene prošnje za azil

Povečalo se je število prizivov priseljencev, ki jim je posebna komisija zavrnila prošnjo za azil. Teh prizivov je bilo 644. Največ so jih predložili begunci iz Pakistana, Nigrije, Malija, Gvineje, turški Kurdi, nekaj manj pa Afganistanci.

Še do pred kratkim je prošnje za azil obravnavala posebna komisija v Gorici, ki pa je bila pristojna tudi za prošnje azilantov v Venetu, Tridentu in Južni Tirolski. Pričakovati je bilo, da se bo število - potem ko je začela v Veroni delovati nova komisija za obravnavo prošnje za azil priseljencev v Venetu - znižalo, a ni bilo tako.



Z leve: Michela Consoli, Alberto Da Rin in Mariapia Maier

FOTODAMJ@N

## 750.000 za stroške poslopij

Drugi, upravni problem predstavlja prenos upravljanja sodnih palač z občin na samo sodno strukturo. Od 1. septembra dalje morajo sodišča samostojno skrbeti za plačevanje vseh računov, za vzdrževanje in vse, kar konkretno zadeva delovanje sodišč. S tem se je upravno delo neverjetno povečalo, sodišča pa nimajo izurjenega osebja, ki bi mu bilo kos. »Potreben bi bil vsaj geometer,« je potožila vodja prizivnega sodišča Michela Consoli, ki je tudi pojasnila, koliko to novo upravno delo stane: ministrstvo za pravosodje je za obdobje od 1. septembra do 31. decembra lani (torej za zadnje četrtek) namenila prizivnemu sodišču (za vse sodišča v deželi) 750 tisoč evrov. Pomeni, da bo letno upravljanje sodišča stalo 2 milijona 250 tisoč evrov.

## Telematski proces

Tudi sodstvo Furlanije Julijanske krajine se je začelo posodabljati. Tako imenovani telematski proces omogoča uporabo elektronske tehnike pri številnih sodnih aktih, na primer pri naroku, pa tudi pri posredovanju obsežnih sodnih dokumentov odvetnikom.

## Vloga odvetnikov

V tej zvezi je predsednica odvetniške zbornice Mariapia Maier poddarila, da so se odvetniki zelo potrudili pri prehodu s starega, običajnega sistema dela na telematsko tehniko. Opozorila pa je, da imajo na ta način odvetniki dejansko manj časa za pregled dokumentacije (dvajset dni) in pravno obrambe. Ugodno pa je ocenila tako imenovano pogodbeno oskrbo za zunajodsodno rešitev sporov. To je nov, časovno omejen postopek (tri meseca časa in po potrebi še dodatni mesec), s katerim se je mogoče - s posredovanjem odvetnikov - v določenih primerih izogniti procesu. Ob tem pa je potožila, da je »honorar«, ki naj bi ga za to delo prejel odvetnik, dokaj nizek (največ 250 evrov).

## Novo sodno leto

Da Rin včeraj ni posredoval podatkov o številu kaznivih dejanj, ki so jih zabeležili v zadnjem obravnavanem obdobju. To bo v svojem poročilu storil glavni tožilec prizivnega sodišča Dario Grohman na današnjem odprtju novega sodnega leta.

Marjan Kemperle

## TRST - Alberto Da Rin

# »Sodišče? ... A kaj ko Gorica nima morja«

TRST - Namestnik predsednika prizivnega sodišča Alberto Da Rin se je - ob predstavitvi poročila o delovanju sodstva v Furlaniji-Julijski krajini v zadnjem letu - zelo diskretno obregnal ob vprašanje sodišča v Gorici.

Ta problem se vleče že leta, osrednje vprašanje zadeva kritje predvidenih delovnih mest. Govor je bil o združitvi goriškega sodišča s tržaškim, a tudi o razširjenosti goriškega sodišča na območje videmske pokrajine in Latisane. Na ta način bi se območje pristnosti sodišča dejansko podvojilo. V Palmanovi in Latisani so imeli dva dodeljena sodni-

ka, ki sta pripadala videmskemu sodišču, potem pa je prišlo do sprememb.

Resnici na ljubo je sodišče v Gorici »malo vablivo«. Tja prihajajo sodniki-novinci, ki pa kaj kmalu zaprosijo za premestitev v kak bolj vabljen kraj. Ko je prošnja sprejeta odidejo, kar spet povzroča težave s kritjem predvidenih delovnih mest.

### Zakaj se to dogaja?

Tako Trst kot Gorica sta v vse-državnem merilu v periferiji. Med obema pa obstaja razlika. V Trstu sodniki ostajajo, v Gorici ne. Da Rin je razliko takole nakazal: »A kaj, ko Gorica nima morja ... (mk)

## BENEŠKA SLOVENIJA - Nočna akcija v občinah Špeter in Podbonesec

# »Demokratska stranka razprodala italijansko zemljo Slovenijik«



Napis pod tablo v Barnasu, ki so ga karabinjerji odstranili

MESSAGGERO VENETO

proti tamkajšnji slovenski narodni skupnosti. »Vse to se je zgodilo v dolinah, kjer so domačini pred nekaj leti navdušeno pozdravili padec meje med Italijo in Slovenijo,« piše Gazzettino. Slovenska skupnost je zelo živahna, čeprav v zadnjem času doži-

## GABROVEC

# Kdaj zakon o jusu in srenjah?

TRST - »Vprašanje revizije deželnega zakona, ki ureja tudi področje srenske in jusarske imovine, spada med obvezne, ki jih je na osnovi moje resolucije potrdila deželna uprava že ob začetku svojega mandata,« piše v sporočilu deželni svetnik SSigor Gabrovec. S kolegom Claudiom Violinom in Eleno Bianchi (včeraj sta skupaj vložila zakonski osnutek) se je v minulih mesecih večkrat dogovarjal tudi za skupen zakonski osnutek, za kar pa je napisled zmanjkalno časa in politične sinteze.

»Iz vrst deželne večine se prav tako oblikuje zakonski predlog, ki bo torej šel skupaj v obravnavo najprej pristojne komisije. Ostajajo še vedno odprta določena vprašanja, saj obstajajo velike razlike med ureditvijo, pričakovanji in potrebami zelo raznolikih stvarnosti od Tržaške pa vse do goratih območij Karnejne in Kanalske doline,« poudarja deželni svetnik Gabrovec, ki je v tem smislu v stalnem stiku z Agrarno skupnostjo srenj in jusov.

»Že pokojni Mirko Špacapan je zagovarjal rešitve, ki so odgovarjajo pričakovanjem naše stvarnosti. Na isti valovni dolžini je tudi moje prizadevanje, da se jusom in srenjam polno prizna pravico do nedeljive lastnine in upravljanja s skupnim premoženjem, ki se že stoletja prenaša iz roda v rod prebivalcev naših vasi,« zaključuje deželni svetnik SSigor. Napoveduje, da ostaja na razpolago tudi kolegom opozicije, ki so vložili prvi zakonski osnutek o teh vprašanjih.

## V Trstu srečanje o Bohinjski proggi

TRST - V Železniškem muzeju v Ul. G. Cesare bo danes ob 10. uri srečanje posvečeno 110. obletnici železnice Dunaj-Trst, ki je pri nas poznana kot Bohinjska proga. Na srečanju bodo sodelovali tudi zastopniki Slovenskih železnic in SPDT.



**TRST** - Tiskovna konferenca občinske uprave

# Cosolini: V železarni se stanje stalno izboljuje

Stanje v škedenjski železarni oziroma v okolju se stalno izboljuje. Onesnaževanje se stalno zmanjšuje, to pa velja še zlasti za strupeni benzopiren, ki se spušča v zrak iz koksarne. Na bolje gre tudi, kar zadeva emisije iz plavža, čeprav bo potreben za jasno sliko glede prašnih delcev PM10 počakati še nekaj časa.

To je povedal tržaški župan Roberto Cosolini včeraj popoldne na tiskovni konferenci, kjer je z občinskim odbornikom za okolje Umbertom Laurenjem posredoval javnosti nekaj informacij o dogajanju v železarni, o prizadevanjih občinske uprave za reševanje vprašanja onesnaževanja in o ukrepih in odredbah, ki jih je sprejela oz. izdala občinska uprava. Tiskovne konference so se udeležili tudi predstavniki deželne agencije za okolje ARPA, ki so govorili o vsebini od Dežele FJK ravnokar izdanega okoljskega dovoljenja AIA.

Namen srečanja z novinarji je bilo prispevati »jasnost« in posredovati »odgovore«, ki jih zahtevajo prireditelji demonstracije proti onesnaževanju železarne, tj. Odbor 5. decembra. Cosolini se je zato obrnil nanje, a tudi na vse občane, kajti pomembno je, da »govorimo vsi isti jezik«. Mnogo je tudi ljudi, ki vložijo prošnjo za delovno mesto v železarni (več kot 500), je spomnil župan in opozoril, da se bodo mnogi udeležili protestne pobude samo v volilne namene. Med njimi bodo predstavniki strank, ki so deset let upravljali Trst in niso storili nič, zdaj pa se grejo, da so nedolžni, je ocenil Cosolini.

Tržaška občinska uprava pa je v štirih letih mnogo storila, saj je sodelovala pri izdelavi programskega sporazuma, pri nadzorovanju onesnaževanja prek merilnih naprav ARPA, pri izdelavi novega okoljskega dovoljenja AIA, ne nazadnjše pa je izdala več odredb za omejevanje onesnaževanja, je spomnil župan, kot se je to zgodilo tudi pred kratkim.

Občinska uprava je pred koncem leta 2015 že opravila kontrole v železarni in preverila, ali je skupina Arvedi izvedla vse od programskega sporazuma predvidena dela za zmanjšanje onesnaževanja, hrupa in tudi smrada, ki jih povzroča tovarna pod

Škedenjem, je še povedal župan na srečanju, ki so ga udeležile tudi nekatere prebivalke Škedenja in zastopnica gibanja No Smog Alda Sancin, ki so ponovno obsodile onesnaževanje. Občina stalno nadzoruje dogajanje in bo vsak mesec pripravljala poročila o stopnji onesnaževanja oz. o ukrepih družbe Siderurgica Triestina, da se to prepreči, je razložil Laureni.

Kar zadeva koksarno, je bila sicer koncentracija benzopirena od januarja do julija lani nad zakonsko mejo 1 nanograma na kubični meter. Odkar pa so avgusta lani namentevili nov sesalni sistem, je bila količina benzopirena, ki so jo merili zlasti v škedenjski Ul. S. Lorenzo in Selva, vselej pod zakonsko predvideno mejo, in sicer v povprečju 0,6 nanograma na kubični meter. V letu 2015 je bila zato koncentracija v povprečju nad zakonsko mejo (1,2 nanograma na kubični meter), zdaj pa se stanje vsekakor stalno izboljuje. Dodatni ukrepi, ki jih zahteva občinska uprava, zadevajo zmanjšanje koncentracije prašnih delcev PM10 in hrupa. Občina bo torej stalno nadzorovala potek del v železarni, je zagotovil Cosolini, če pa bo bosta koksarna in plavž po zaključenih delih v prihodnosti še onesnaževala, bo občinska uprava zahtevala njuno zaprtje. (ag)



Pogled na škedenjsko železarno

FOTODAMJ@N

## Confindustria: AIA vsebuje pomembne novosti

Novo okoljsko dovoljenje AIA za škedenjsko železarno, ki ga je izdala Dežela Furlanija Julijska krajina, vsebuje pomembne novosti in ujava vrsto predpisov in vinkulacij, ki jih bosta morala skupina Arvedi in družba Siderurgica Triestina strogo upoštevati. Poleg tega predvideva stalno monitoražo in kar štiri kontrole v letu, ki lahko trajajo tudi več dni, prvič pa so uvedli tudi t.i. ocene o vplivu na zdravje.

To je izjavil včeraj predsednik deželne Confindustria Sergio Razeto, ki je ocenil, da je AIA pomemben in polnoma nov dokument, katerega namen je usklajevati industrijsko dejavnost tovarne, ki je temeljnega pomena za ekonomsko tkivo mesta, in upoštevanje okolja oziroma zdravja ljudi. Skupina Arvedi se je od vsega začetka obvezala, da bo upoštevala okolje in v ta namen napolnila vrsto ukrepov za zmanjšanje stopnje onesnaževanja, je dodal Razeto, in je vselej dokazala resnost in doslednost, kar zadeva zaščito zdravja delavcev in občanov.



Sergio Razeto

## Odbor 5. december proti škedenjski železarni

Odbor 5. decembra - Pravica, zdravje, delo je ponovno povabil občane, da se udeležijo demonstracije proti onesnaževanju železarne, ki bo jutri ob 15. uri na Trgu Oberdan. Župan je odgovoren za zdravje občanov, pravijo člani odbora, ki opozarjajo, da železarna še deluje, čeprav je bilo rečeno, da morajo biti pred koncem leta 2015 rešeni vsi problemi. To se ni zgodilo, so pa povedali v odboru in podarili, da ne sme nihče izkorističati vprašanje železarne v volilne namene.

**TRST** - Večina avtomobilov lahko vozi po mestu

# Zlasti z otroki čim manj sprehodov po centru



Mestni redarji so včeraj ustavili 72 avtomobilov

Prepoved vožnje po tržaškem mestnem središču med 15. in 20. uro se bo zaradi povečane stopnje onesnaženosti nadaljevala do torka. Včeraj kljub zapori ni bilo opaziti velike razlike, saj prepoved ne velja za vozila nad standardom euro3 (torej euro4 in sodobnejša), ampak samo za starejša vozila, ki jih je seveda vse

manj. Mestni redarji so med kontrolami po mestu ustavili 27 vozil: samo dve nista ustrezaли omenjenim standardom, njuna voznika pa si bosta nesploštanje prepovedi nedvomno zapomnila, saj sta prejela globo v višini 164€. Občinska uprava svetuje prebivalcem, naj se, posebno v družbi majhnih otrok, ne zadržujejo v središču mesta.

**MESTNO NABREŽJE** - Nenavadna prometna nesreča

# Avto zavozil sredi cestišča in silovito zbil cestni znak



Vozilo sredi cestišča, zbiti cestni znak v rokah lokalnega policista

FOTODAMJ@N

Korzo Cavour je bil v četrtek opoldne prizorišče nevsakdanje prometne nesreče. Avtomobil, ki je vozil v smeri od nabrežja proti železniški postaji, je v križišču z Ul. Milano zavozil na sredino cestišča in treščil v pločnik, ki razmejuje vozna pasova ter pri tem zbil cestni znak, ki s puščico jasno opozarja, da

je treba zapeljati naravnost, ne pa tja, kamor je zapeljal avtomobil. Vozilo je prevozilo še nekaj metrov preden se je ustavilo z majhnim pločnikom med kolesi. Na kraj je prispel rešilec, a voznik ni bil poškodovan, tudi zato, ker je zračna blazina ublažila udar. Vse izvide o nesreči je opravila lokalna policija.



**TRST - Fundacija Luchetta v spomin na padle novinarje**

# Na Borznem trgu aprila festival dobrega novinarstva

*Tridnevno dogajanje bodo sooblikovali številni gostje*



Daniela Luchetta,  
Beppe Giulietti in  
Giovanni Marzini  
med včerajšnjo  
predstavitvijo

FOTODAMJ@N

Novinarska nagrada Luchetta se vrača med ljudi, na ulice in trge, kjer se je njej na zgodbo začela. Potem ko so na Velikem trgu potekale prve podelitve nagrad, ki nosijo imena štirih ubitih tržaških novinarjev in snemalcev, so organizatorji letos poskrbeli za razveseljivo novost: od 22. do 25. aprila bo na Borznem trgu potekal »festival dobrega novinarstva« L.link (Premio Luchetta in contra). Včeraj – ob dvaindvajseti obletnici tragičnega mostarskega dogodka, v katerem so izgubili življenje Dario D'Angelo, Marco Luchetta in Saša Ota, – so ga predstavili v Novinarskem krožku. Ob prisotnosti predsednika enotnega novinarskega sindikata FNSI Beppe Giulietti sta s festivalom in fundacijo, ki nosi ime po treh mostarskih žrtvah in Miranu Hrovatinu, ki je marca istega leta umrl v Somaliji, spregovorila Daniela Luchetta in Giovanni Marzini. Podelitev nagrad bo še dalje potekala julija.

Imena gostov, ki bodo sooblikovali štiridnevno aprilsko dogajanje, niso še znana. Marzini, sicer tajnik žirije, ki podeljuje omenjeno nagrado, je pojasnil, da se z njimi še dogovarjajo, festival pa so si zamisili kot celodnevni dogodek, ki se bo pod velikim šotorom začel z jutranjim pregledom tiska in nadaljeval z raznimi okroglimi mizami, predstavtvami, intervjuji. Giulietti je pohvalil nagrado, ki postavlja v središče pozornosti pozabljena bojišča in tragedije (mimogrede: JM Lopez, lanski zmagovalec nagrade Hrovatin, je že več mesecov v rokah islamskih skrajnežev). Predlagal je, naj bodo med go-

## Sindikat sinonim za kompromis

Beppe Giulietti je od decembra lani predsednik enotnega novinarskega sindikata (Federazione nazionale della stampa). Kot sam pravi – na žalost, saj je bil na to mesto izvoljen potem, ko je umrl njegov predhodnik Santo Della Volpe, novinar in priatelj, s katerim je delil marsikatero bitko, zlasti v krogu novinarskega društva Articolo 21. Novinar beneškega sedeža radiotelevizije Rai je bil pred tem tajnik sindikata Usigrai in parlamentar.

Po včerajšnji predstavitvi nagrade L.link se je Giulietti sestal s kolegi in jih seznanil z izviri, ki v prihodnjih mesecih čakajo sindikat FNSI in tudi širšo družbo. 22. februarja se bo v parlamentu končno začela razprava o zakonu za založništvo, ki je bil več mesecov ustavljen v komisiji za kulturo poslanske zbornice. Seveda ne gre za idealen zakonski predlog, tako Giulietti, ampak sindikat je sinonim za pogajanje in iskanje kompromisov ter skupnih imenovalcev. »Zavedati se

moramo, da v parlamentu tako na levici kot na desnici prvič sedijo ljudje, ki nimajo radi novinarjev in sindikalnih pogajanj ...» Giulietti upa, da bo zakon sprejet, saj ga novinarski sektor krvavo potrebuje. Nerešenih vprašanj ne manjka, med njimi izstopa javno financiranje medijev – na podlagi novega zakona bodo namreč določali, kateri mediji in pod katerimi pogoji so upravičeni do javnih prispevkov. Brez teh pa bi bila večina manjših časopisov in radijskih oz. televizijskih postaj obsojena na zaprtje.

Giulietti je pozval k večji enotnosti novinarjev in se zavzel za odpravo tako imenovanih struj. »Pred 30 leti, ko so se novinarji ločevali na podlagi programov oziroma svetovnih nazorov, so bile morda upravičene, danes pa mi ne zna nihče pojasnititi, v čem se razlikujejo ...» Zavzel se je tudi za več dialektike in omike: »Kdor me napada in uporablja neprimerno izrazoslovje, ne bo dočakal mojega odgovora.« (pd)

sti festivala tudi mladi prekarni novinarji, ki se v raznih italijanskih krajih vsakodnevno soočajo z ustrahovanjem tistih, ki bi jim radi zamašili usta. Luchettova vdova in predsednica omenjene fundacije je dejala, da se

želijo z organizacijo festivala zahvaliti mestu, ki že 22 let podpira delovanje fundacije: njeni hiši, polni bolnih otrok, in center v Ulici Valdirivo, kjer dnevno poišče pomoč okrog sto petdeset ljudi. (pd)

## KOPER - Včeraj Kontejnerji v Trst zaradi težav z vlaki

Luka Koper se zaradi hudih zastojev v železniškem prometu sooča s posledicami teh težav, saj so njihove stranke prisiljene iskat druge poti. Med drugim jim je včeraj ena od strank sporočila, da bo nekaj kontejnerjev peljala v Trst, ker se ji mudi, ter se poleg tega pritoževala nad dejstvom, da ima nekaj kontejnerjev še na vlaku, ki je obstal nekje v Sloveniji, ter na drugem vlaku, ki je postal v Avstriji, ker ga Slovenske železnice niso mogle prevzeti.

Predsednik uprave Luke Koper Dragomir Matič je že prejšnji teden ob predstavitvi rezultatov poslovanja družbe opozoril na po njegovem alarmantno stanje v železniškem prometu. Železniški prevozniki ne uspejo odpeljati oz. pripeljati tovora, namenjenega v koprsko pristanišče, je dejal Matič.

## MILJE - Jutri primarne volitve v levi sredini

# Dvobojev Marzi-Parapat

Danilo Savron iz vrst Slovenske skupnosti ne bo več kandidiral za občinski svet



Laura Marzi (SEL)



Valentina Parapat (DS)

Miljska leva sredina bo na jutrišnjih primarnih volitvah izbrala svojo župansko kandidatko na junijskih občinskih volitvah. Za kandidaturo se potegujeta podžupanja Laura Marzi (stranka SEL) in občinska odbornica Valentina Parapat iz Demokratske stranke. Edino volišče bo na sedežu SEL v Ul. Dante Alighieri v Miljah, volitve bodo med 8. in 20. uro. Vlivi, ki morajo imeti osebni dokument, bodo plačali dva evra, pred glasovanjem se bodo obvezali, da bodo na volitvah podprtli levo sredino.

Parapatovo je med drugim podrl župan Nerio Nesladek, ki po desetih letih za krmilom Občine ne more več kandidirati. Župan, ki je tudi pokrajinski tajnik DS, je prepričan, da predstavlja tajnica občinske stranske sekcijske Parapatova kontinuiteto z njegovo upravo. Marzijeva uživa podporo SEL in nekaterih predstavnikov miljske civilne družbe.

Slovenska skupnost, kot nam je povedal občinski svetnik Danilo Savron,

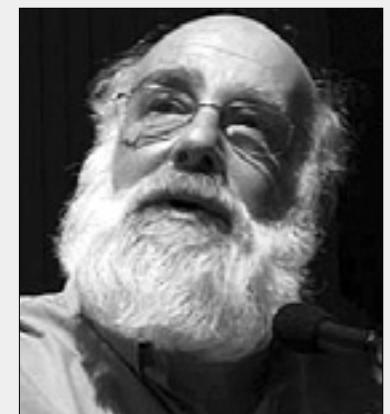
se ni opredelila o jutrišnji preizkušnji, bo pa na volitvah podprla župansko kandidatko leve sredine. »Parapatova in Marzijeva sta sposobni kandidatki, ki zelo dobro poznata miljsko stvarnost,« poudarja Savron. Na volitvah (skoraj govorovo bodo 12. junija) ne bo bo več kandidiral.

»V miljskem občinskem svetu sem bil kar dvajset let, kar je res zelo dolga doba. V Slovenski skupnosti že is-

**TRST - Antropolog in aktivist Jeff Halper**

## Izrael, človekove pravice in mednarodna podpora

»Skoraj nihče si ni domišljal, da se bo po zaključenem bolečem poglavju Južnoafriške republike na svetu spet pojavil apartheid. Žal pa smo v Izraelu priča ravno tovrstni obliki diskriminacije in segregacije palestinskega naroda in vse to se dogaja ob podpori naših vlad.« V to je trdno prepričan ameriški antropolog judovskega rodu Jeff Halper, ki se je v Izrael preselil leta 1973 in si v okviru različnih gibanj že vrsto let aktivno prizadeva za zaščito pravic Palestincov. V torek je na Pomorski postaji na pobudo združenja Salaam otroci oljke predstavil svojo zadnjo knjigo *War against the people: Israel, the Palestinians, and Global Pacification* (Vojna proti ljudstvu: Izrael, Palestinci in globalni mirovnimi procesi).



Jeff Halper; spodaj grafit v Gazi

kot kolonije, kakor jih sami imenujejo, postajajo to pravcata judovska mesta. Palestinci so pravzaprav jetniki, živijo v zaporu brez sten. Ta zapor pa je v bistvu zelo podoben skladnišču, saj so zadnja vrata odprta. V vsakem trenutku ga lahko zapustijo, kar je pravzaprav cilj tamkajšnje obasti.

»Možnost, o kateri se je dolgo govorilo, da bi nastali dve ločeni državi, je tako postala neuresničljiva. Nobena država namreč ni pripravljena prisiliti Izraela, naj zapusti zasedena območja. Spriznjazni se moramo z idejo, da bo tu samo ena država, nekako se moramo prilagoditi dani stvarnosti.« Halperjeve besede so bile jasne: »To je moment res edina možna rešitev v trenutnih okoliščinah. Glasno pa moramo povedati Izraelu, da to ne sme biti država, ki temelji na apartheidu. Osnovana mora biti na vrednotah demokracije, v kateri imajo vse enake pravice in dolžnosti. Cilj, ki ga moramo zasledovati, je uresničitev sobivanja dveh kultur pod isto streho.«

Vesna Pahor



## TRST - Šolske menze Cosolini sprejel vodstvo podjetja Dussmann

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj sprejel vodstvo podjetja Dussmann Service iz Milana, ki si je jeseni zagotovilo razpis za ponudbo obrokov v tržaških občinskih otroških jaslih in vrtcih in nekaterih državnih vrtcih. Do srečanja je prišlo, ker je pod vprašajem nemotena ponudba storitev v menzah, po drugi strani pa so na prepisu mnoga delovna mesta. Kot smo že poročali, naj bi podjetje Dussmann 6. februarja nadomestilo družbo CIR Food iz Emilije-Romagne, ta pa je vložila priziv: deželno upravno sodišče ga je zavrnilo, zdaj pa je na poteki še državni svet. Poleg tega naj bi Dussmann odpustil nekatere zaposlene.

Župan Cosolini je pozval vodstvo podjetja Dussmann, da nič ne ukrepa in počaka na razsodbo državnega sveta, ki bo 18. februarja.

Panožni sindikati Filcams-Cgil, Fisascat-Cisl in Uiltucs-Uil so medtem napovedali shod v podporo 173 uslužbenik, ki bo na Velikem trgu jutri od 11. do 13. ure.



**GROPADA** - S pomočjo službe 118 se je tašča prelevila v porodničarko

# »Telefonsko vodenik« porod v domači sobi

Osebje službe 118 ima vsak dan opravka z najrazličnejšimi primeri, pogosto žal tudi s tragičnimi. Včeraj dopoldne pa jih je lep, nenavaden dogodek spravil v dobro voljo. V neki hiši v Gropadi je otročič privekal na svet s pomočjo njihovih telefonskih navodil, namesto porodničarke je mamici Ivani stala ob strani ... tašča. »Moja mama je s telefonom v roki postala porodničarka ...« je bil včeraj popoldne srečen novopečeni očka Stefano. Razložil je, da iz Ivano nista načrtovala poroda med domaćimi stenami, novorojenček Erik pa je očitno želel čim hitreje zagledati luč sveta. Srečna starša sta se v Gropado preselila še pred nekaj tedni, na dan svetih treh kraljev, njun malček pa je včeraj po navdih domačinov prvi otrok, rojen v Gropadi v zadnjih 50 letih.

A pojdimo po vrsti. Potek dogodkov nam je podrobno opisal Lorenzo Sardo, prisemni zdravstveni delavec, ki je bil dopoldne v operativnem centru službe 118 telefonsko povezan z improvizirano gropsajsko »porodničnico«. »Ob 9.52 nas je poklical prijateljica nosečnice, odgovoril sem jaz. Dejala je, da se bo kmalu rodil otrok, a je bila še bolj vznemirjena od same nosečnice. Nato je telefon izročila bodoči materi nosečnice oz. bodoči babici,« je povedal. V katinarski bolnišnici, od koder bi v petih minutah prispleli v Gropado, v tistem trenutku ni bilo rešilca: »Najblžji je bil v središču Trsta: takoj smo ga poslali na Kras. V njem sta bila poleg ostalega osebja dva zdravnika. «Sardo je po telefonu miril gospo in ji dajal navodila. »Razumeli smo, da je porod tik pred zdajci. Prvi popadki naj bi se pojavili včeraj (v sredo, op. nov.) zvečer, dopoldne pa so bili že zelo pogosti in močni. V teh primerih je treba preverjati, ali je glava otroka prav umeščena in kje se točno nahaja. Poleg tega sem ponavljal, da nosečnica ne sme za-



Rešilec je prispel nekaj minut po »bliskovitem« porodu

ARHIV

drževati otroka, ker je stvar tako samo bolboleča. Otroka je treba spodbujati in pospremiti ...« Na koncu, že ob 10.03, je bilo zgodbe konec. Po enajstminutnem telefonskem pogovoru se je v spalnici v prvem nadstropju gropsajke hiše rodil mali Erik. Lep in zdrav, težak 2,6 kilograma. Le nekaj minut po njegovem rojstvu je prispel rešilec, ki je njega in mamo odpeljal na pregled v bolnišnico Burlo Garofolo, kjer ju bodo še malo zadržali. Kaže, da je prav vse v redu. Na vprašanje, ali so taki primeri pogosti, nam je Lorenzo Sardo iz službe 118 povedal, da sploh ne, gre za redkost.

Očka Stefano, ki je iz službe prihitek domov, ko je bilo dogajanje na vrhuncu, je bil popoldne seveda odlično razpoložen. Povedal je, da so bili zdravstveni delavci zelo prijazni in so se ravno tako veselili. Ob vsakem rojstvu je treba praznovati, po takem podvigu pa še bolj.

Aljoša Fonda

## OPČINE - Župnija sv. Jerneja in Vesela pomlad Zborovski koncert z Jenkinsovimi pesmimi

Župnija svetega Jerneja na Opčinah bo v nedeljo v sodelovanju s pevskim društvom Vesela pomlad gostila zanimiv zborovski projekt z izvedbo odlomkov iz vokalno-instrumentalnega dela Karla Jenkinsa Adiemus-Pesmi iz svetišča. Sugestivne skladbe, ki so bile velikokrat uporabljene tudi v filmih, oddajah, spotih in dokumentarcih, bodo tokrat zaživele v posebnem, pesniško-glasbenem prepletu. Idejno zasnovano je podpisala Mira Fabjan, ki je tudi pripravila in bo vodila pevsko skupino VokalArt. Desetčlanska instrumentalna skupina (flavta, violin, viola, violončelo, tolkala) pa bo podprla petje in bo z zvočnimi vtisi Ivana Penova ustvarila mostove s pesniškimi deli Majde Artač na temo barv in z besedami na temo elementov (Obed, Rebula, Pangerc in Černo).

Veliki skladatelj Karl Jenkins je umetnik s svojevrstno, prepoznavno glasbeno identiteto, ki izhaja iz eklektičnih interesov in izobrazbe. V zborovskem svetu je najbolj znan zaradi večdelnega cikla Adiemus. Cikel zaznamuje osrednja vloga glasov, ki v različnih stilih podajajo besedila v izmišljenem jeziku, kar omogoča poslušalcu, da sam doči značaj in sporocilo vsake skladbe. Prvo poglavje cikla je Songs of the sanctuary oz. Pesmi iz svetišča: duhovnost je v tem primeru odprtia, univerzalna, brez specifičnih verskih oznak, glasba pa črpa iz različnih, tudi ljudskih virov.



MIRA FABJAN

### Nedeljski tango

Kulturno društvo Friedrich Schiller vabi jutri ob 17. uri v Beethovenovo dvorano v Ul. Coroneo 15, kjer bo nastopila tržaška skupina Tango Illegal. Na dogodku, pri katerem sodelujeta Deutscher Hilfsverein in Fundacija Casali, bo seveda v ospredju priljubljeni argentinski ples, ki ima tudi v Trstu veliko privržencev.

## TRŽAŠKA

Mamici Metki in očku Aleksandru se je pridružila mala

### Neža

Vse najboljše ji iz srca želijo  
nona Silvana in nono Giordano,  
teti Wilma in Tanja,  
strica Francesco in Boris  
ter sestrična Nicole

Člani jamarskega društva  
Grmada

se veselijo z Aleksom in Metko  
ob rojstvu male

### Neža

Bodoči jamarki želijo veliko  
zdravja in uspehov v življenju.

### Čestitke

Danes praznuje na Prosek na  
šta TERESA 18. rojstni dan. Vse naj-  
boljše ji želimo vsi, ki jo imamo radi.  
Včeraj je v Križu praznoval svoj  
častitljivi rojstni dan - 92 let, naš dra-  
gi nomo FRANČKO. Mnogo zdravja in  
veselja v krogu svojih dragih mu že-  
limo vsi domači, še posebno pa ljubljeni  
vnuka Devan in Andraž.

Danijelu in Sarah se je pridru-  
žila hčerkica AGATA. Vso srečo novi  
povečani družini želijo vsi Šemčevi.  
Prihoda male AGATE se veseli-  
jo Nika, Jasna, Ivan in Peter.

### Izleti

**ZUPNIJA REPENTABOR** prireja od  
31. maja do 8. junija 9-dnevno popo-  
tovanje z avtobusom po Poljski pre-  
ko Češke. Prijave (do 15. februarja) in  
vse info na tel. 335-8186940.

### Lekarne

Od ponedeljka, 25.,  
do nedelje, 31. januarja 2016:  
Običajni urnik lekar:  
8.30-13.00 in 16.00-19.30

Lekarne odprte tudi 13.00-16.00  
(ob delavnikih,  
od ponedeljka do petka)

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040  
365840, Borzni trg 12 - 040 367967, Trg  
Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. dell'Orolo-  
gio 6 - 040 300605, Ul. Fabio Severo 122  
- 040 571088, Ul. Oriani 2 - 040 764441,  
Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Belpoggio  
4 - 040 306283, Oštrek Piave 2 - 040  
361655, Ul. Brunner 14 - 040 764943, Ul.  
Cavana 11 - 040 302303, Ul. Dante 7 - 040  
630213, Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Ul.  
Giulia 1 - 040 635368, Ul. Giulia 14 - 040  
572015, Istrska ul. 18/B - 040 7606477, Ul.  
Stock 9 - 040 414304, Bazovica - 040  
9221294 - samo s predhodnim telefonskim  
pozivom in z nujnim receptom.

### Poslovni oglasi

**PRODAM ZAZIDLJIVO ZEM-  
LJIŠČE** z odobrenim gradbenim  
načrtom v kraju Repen.

Tel. 328-2485769

ponedeljek - petek  
od 17.00 do 18.00.

**RESTAVRACIJA KARIS  
NA PESKU** prireja večerje  
z glasbo v živo in plesom:

30. januarja Dalmatinska fešta  
z duom Laguna Blu iz Hrvaške

6. februarja pustna sobota  
s skupino  
Giuliapellizzariballaben(d)

Za info in rezervacije: 040-226294

### Mali oglasi

**NEZAZIDLJIVO ZEMELJIŠČE** 4.000  
kv.m., med Opčinami in Repnom, do-  
stop z avtom, prodam za 14.500,00  
evrov. Tel. 380-3017723.

**PRODAM** dve ženski narodni noši, ro-  
čno vezene rute in tudi bluze. Tel.  
040-299820 ali 340-8868570.

**PRODAM** po zelo ugodni ceni dolg ko-  
žuh lisice, bele barve, mera 46/48. Tel.:  
349-7769394.

**SOCIALNA DELAVKA** z večletno iz-  
kušnjo kot vzgojiteljica pomaga pri pi-  
sanju nalog učencem osnovne in  
srednje šole. Tel. št.: 348-2591457.

**V CENTRU OPĆIN** dajem v najem sta-  
novanje v 2. nadstropju: dve sobi,  
kuhinja, dnevna soba z balkonom,  
kopalnica, samostojno ogrevanje,  
klet v vrt. Tel.: 040-214309 ali 333-  
2130947.

Lekarne odprte v soboto  
(tudi 13.00-16.00), v nedeljo  
in med prazniki (8.30-19.30)

Trg Libertà 6 - 040 421125, Istrska ul.  
18/B - 040 7606477, Škedenjska ul. 44 -  
040 816296, Bazovica - 040 226165 ali 040  
9221294 - samo s predhodnim telefonskim  
pozivom in z nujnim receptom (sobota  
13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

**NOČNA SLUŽBA**

Lekarna odprta (19.30-8.30)

Trg Goldoni 8 - 040 634144.

**www.ordinefarmacistrieste.gov.it**

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-  
stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-

praznična od 14. do 20. ure in prazni-  
čna od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom,  
tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega  
podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške  
bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 -  
991170, ob pondeljka do petka od 8. do  
18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu-  
di informacije o zdravstvenih storitvah,  
o združenih tržaških bolnišnicah in o  
otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

### Kino

**AMBASCIATORI** - 16.00, 18.40, 21.30  
»Revenant - Redivivo«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »Il figlio  
di Saul«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 14.00 »La verità  
negata«; 16.00 »Pasolini e il paesag-  
gio«; 18.00 »Comizi d'amore«; 20.00  
»Il paese dove gli alberi volano«; 21.30  
»Condotta«.

**FELLINI** - 15.00, 16.40, 18.20 »Il piccolo  
principe«; 20.00, 22.10 »La grande  
scommessa«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.20, 18.30,  
21.00 »La corrispondenza«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.30, 18.45,  
20.30, 21.30 »Joy«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.30, 18.45  
»Carol«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 15.00, 16.00,  
17.00 »Alvin in veverički: Velika Alvintu-  
ra«; 14.00 »Dobili dinozaver«; 16.10,  
22.20 »Joy«; 13.40, 15.40, 16.30 »Medo  
s severa«; 14.30, 18.20, 20.20 »Očka pro-  
ti fotu«; 15.20 »Podligh osem«; 17.30,  
19.00, 20.30, 22.00 »Povratnik«; 13.50,  
20.40 »Soba«; 18.30 »Svaka pod krin-  
ko«; 18.55 »Turandot«; 20.00, 22.30 »Ve-  
lika poteza«; 18.00 »Volčja družina«.

**NAZIONALE** - 16.00, 18.00, 20.05,  
22.15 »L'abbiamo fatta grossa«; 20.30  
»Revenant - Redivivo«; 15.30, 17.10,  
18.50, 20.20, 22.00 »Quo vado?«;

20.10, 22.15 »Steve Jobs«; 15.10,  
16.50, 18.30 »Piccoli brividi«; 16.00,  
18.00, 20.05, 22.15 »Point break«;

15.10, 16.50, 18.30 »Doraemon: No-  
bita e gli eroi dello spazio«.

**SUPER** - 16.00, 20.00 »Assolo«; 17.40,  
21.40 »Il ponte delle spie«.

**THE SPACE CINEMA** - 16.10 »Creed«;  
15.30, 17.40 »Doraemon: Nobita e gli  
eroi dello spazio«; 16.30, 19.05, 21.40  
»Joy«; 15.10, 17.30, 19.50, 21.00, 22.10

»L'abbiamo fatta grossa«; 15.00, 17.25,  
19.50, 22.15 »Point break«; 15.20,  
17.15, 19.50, 21.50 »Quo vado?«;

15.20, 18.25, 19.10, 21.30 »Revenant

**PIHALNI ORKESTER BREG**  
v sodelovanju s KD F. Venturini,  
prireja koncert

## 'Pozdrav novemu letu'

v nedeljo, 31. januarja,  
ob 17.30 v centru  
**Anton Ukmar pri Domju**

Sodeluje dekliška  
vokalna skupina Primorsko  
dir. Aleksandra Pertot  
in harmonikaš Marino Zobin

## Šolske vesti

**HUMANISTIČNI IN DRUŽBENO-EKONOMSKI LICEJ** Antona Martina Slomška v Trstu, vabi dijake tretjih razredov nižjih srednjih šol na dan odprtih razredov, ki bo potekal v torek, 2., in v torek, 16. februarja, od 8. do 13.30. Zainteresirani dijaki naj svojo prisotnost javijo tajništvu liceja Slomšek najkasneje do danes, 30. januarja, oz. do sobote, 13. februarja.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** J. Pangerca sporoča koledar informativnih sestankov za vpise v vrtce: OV Miškolín-Boršt in OV Kekec-Boljuncem, Boljuncem 473, 2. februarja, ob 16.30; OV Mavrica, Ul. D'Annunzio 62 - Milje, 1. februarja, ob 16.30.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Općine vabi starše, ki bodo vpisali otroke v prvi letnik otroških vrtcev, v prvi razred osnovne šole in v prvi razred nižje srednje šole na informativna srečanja, ki bodo potekala po posameznih šolah oz. vrtcih. OV Vrabec - Bazovica: 1. februarja, ob 16.00 in OV Košuta - Križ: 5. februarja, ob 15.45. Nižji srednji šoli: NSŠ Kosovel - Općine: 4. februarja ob 16.30 in NSŠ Levstik - Prossek: 4. februarja ob 17.30.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Vladimir Bartol pri Sv. Ivanu sporoča, da bo informativni sestanek za vpis v prvi razred OŠ F. S. Finžgarja v Barkovljah, Ul. Cerreto 19, v ponedeljek, 1. februarja, ob 17. uri; OŠ F. Milčinskega na Katinari, Ul. Marchesetti 16, v sredo, 3. februarja, ob 17. uri.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Vladimir Bartol sporoča, da bo dan odprtih vrat na srednji šoli sv. Cirila in Metoda na Katinari (Reška cesta 519) 1. februarja, pri Sv. Ivanu (Ul. Caravaggio 4) pa 3. februarja, od 10. do 12. ure.

**Primorski dnevnik**  
Vsem naročnikom in bralcem sporočamo, da od 1. FEBRUARJA SPREJEMA  
ČESTITKE, OSMRTNICE, SOŽALJA, ZAHVALE IN PLAČLJIVE MALE OGLASE

glasni oddelek  
Primorskega dnevnika  
**TRST - UL. Montecchi 6**  
l. nadstropje

OD PONEDELJKA DO PETKA  
OD 10.00 DO 14.00 URE  
OB SOBOTAH  
OD 10.00 DO 13.00 URE  
OB NEDELJAH IN PRAZNIKIH  
SLUŽBA NE DELUJE

brezplačna številka  
**800 912 775**

glasits@primorski.eu  
Naročila poslana po e-mailu morajo imeti priložene naslednje podatke: ime, priimek, telefonsko številko in davnco kodo naslovnika, na katerega bo izstavljen račun

## KD KRAŠKI DOM

vabi na ogled komedije

## 'Vaška ambulanta'

v izvedbi gledališke skupine ŠOOV,  
KPD Lipa iz Šempasa.

V nedeljo, 31. januarja,  
ob 17. uri  
v kulturnem domu na Colu

Bodoči srednješolci si bodo lahko ogledali šolo, prisostvovali učnim uram in sodelovali pri didaktičnih dejavnostih.

**DIZ J. STEFAN** sporoča, da bo dan odprtih vrat v sredo, 3. februarja, ob 18.30 za tehniški zavod, ob 19.15 za poklicni tečaj grafike - GriD. Profesorji posameznih oddelkov vam bodo na razpolago za katerokoli pojasnilo in informacijo. Toplo vabljeni!

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** J. Pangerca sporoča koledar informativnih sestankov za vpise v osnovne šole: COŠ M. Samsa - I.Trink - Zamejski (Domjo 72) ob 16.30 v sredo, 3. februarja.

**DIZ J. STEFANA** sporoča mehanografski kodi za vpis v prve razrede: TSTF003016 za smeri: Elektronika in elektrotehnika, Kemija, materiali in biotehnologija in Mehanika, mehantronika in energija ter TSR003019 za poklicni tečaj grafike - GriD.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA** Nabrežina sporoča, da bo potekalo vpisovanje v otroške vrtce, osnovne šole in državno srednjo šolo I. Grudna do vključno 22. februarja. Vpisovanje v otroške vrtce se bo odvijalo na ravnateljstvu s sledenjem urnikom: od ponedeljka do petka ob 8.00 do 10.00 in ob 12.00 do 14.00. Vpisi za osnovne šole in za srednjo šolo I. Grudna bodo letos prvič on-line. Vsa dodatna navodila bodo na spletni strani www.vesnabrezina.it.

## Obvestila

**KRAŠKA OHČET:** organizatorji vabijo mlade pare, zainteresirane, da se vzamejo »po starih običajih«, naj pošljemo svoj CV in kontakte na Občino Repentabor, Col 37 - 34016 Trst, s pisom Kraški par 2016, do danes, 30. januarja.

**NA DOLGI KRONI** z Marizo Cepach »Olje kot protagonist v mediteranski kuhinji«: srečanje z degustacijo ekstradeviškega oljnega ulja ob danes, 30. januarja, ob 16. uri. Omejeno š. mest. Info in vpis: ob petkah 17.00-20.00 in v soboto 11.00-13.00; dolgakrona@gmail.com; tel. 338-5722967.

**SOBOTNO DOPOLDNE V KNJIŽNICI** - NŠK obvešča, da bo danes, 30. januarja, Oddelek za mlade bralce v Narodnem domu odprt od 9.30 do 12.30 s pravljičnim utrinkom ob 11.00. Vabljeni predšolski otroci in osnovnoscoli!

**AŠD SK BRDINA** obvešča, da bo v nedeljo, 31. januarja, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalki Eso na Općinah. Prosimo za točnost. Informacije in rezervacije 340-5814566 (Valentina).

**PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ** obvešča vse, ki bi se radi udeležili povork na Općinah in v Sovodnjah s Šempolajskim vozom, da se prijavijo na tajanstvo@skdvigred.org, tel. 380-3584580 ali pri vozu v Šempolaju.

**UNIT - Šola umetnosti (MFU - Kulturni dom F. Olivares)** vabi na vodeni ogled razstave »Sončne noči - J. Mirò« v Villi Manin z Leonardom Calvom v nedeljo, 31. januarja. Info na tel. 338-3476253.

## KD RDEČA ZVEZDA - HATHA YOGA

- V sodelovanju z voditeljem Janom, društvo organizira tečaj Hatha Yoge. Lekcije se bodo odvijale ob ponedeljkih in četrtekih v društvenih prostorih v Saležu. Urvnik lekcij: od 18.00 do 19.30. Tečaj se bo začel v ponedeljek, 1. februarja, in se bo zaključil v ponedeljek, 30. maja. Vabljeni na fizično, psihološko in duševno sprostitev! Info: 340-6887720 (Jan).

**SKD TABOR - HATHA YOGA** - Društvo organizira tečaja yoge v Prosvetnem Domu na Općinah. Lekcije se bodo začele v ponedeljek, 1. februarja. Tečaja se bosta odvijala v večernih in jutranjih urah, in sicer ob ponedeljkih ob 20.00, ob torkih in petkih ob 9.00. Vabljeni na spoznavanje in vadbo starodavne indijske modrosti, ki omogoča razvoj vašega telesnega in umskega potenciala ter duševno sprostitev. Info: 340-6887720 (Jan).

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L.KOŠIR** vabi člane in slovenske filateliste na občni zbor kluba, ki bo v sredo, 3. februarja, ob 18.30 v Gregorčevi dvorani, Ul. Sv. Franciška 20.

**SPDT** obvešča člane in prijatelje, da bodo odborniki na razpolago za obnovitev društvene članarine za leto 2016 v sredo, 3. februarja, od 19.00 do 20.30 v Razstavni dvorani Zadružne kraške banke, na Općinah, Ul. Ricreatorio 2.

**SKD BARKOVLE** (Ul. Bonafata 6) - v četrtek, 4. februarja, ob 19.30 bo ljubitelj vrtnic Ivo Sosič prikazal obrezovanje raznih vrst vrtnic. Vabljeni! Info na tel. št. 040-415797 (ob uri obedov).

**ZDRAŽENJE STARŠEV OSV. ŠĆEK** vabi vse otroke na otroško pustno rajoanje v petek, 5. februarja, od 15.30 do 18.00 v župnijski dvorani v Nabrežini.

**MEDVEJSKO-ŠTIVANSKI PUSTARJI** vabijo vse ljubitelje najbolj norega obdobja v letu k sodelovanju na pustnem vozlu. Za oblike in ostale info tel. št.: 342-1003364 (Erik) ali 347-5447788 (Erica).

**TEČAJ ZA ZAROČENCE** v Marijanšču na Općinah: srečanja priprave na poroko (skupno 7) bodo potekala ob sredah, ob 20.30 s pričetkom 10. februarja. Nadaljnji razpored na prvem srečanju. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu. Vabljeni.

**SDGZ** prireja v ponedeljek, 15. februarja, tečaj HACCP za higieno živil. Prijavnice na www.sdgz.it. Prijava ve zbiramo do 12. februarja po mailu ali faksu.

**SLOVENSKA PROSVETA** razpisuje štiri študijske stipendije iz Sklada Albina Ločičnika za slovenske univerzitetne študente in študentke inženirstva s stalnim bivališčem v FJK, ki so se v študijskem letu 2015/16 vpisali na študij omenjene smeri. Prošnje je treba nasloviti na Slovensko prosveto, Ul. Donizetti 3, 34133 Trst do 15. februarja. Razpis je objavljen tudi na spletni strani www.slovenskaprosveta.org.

**JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL:** sporočamo, da smo pričeli z vpisi otrok od 1. leta do 4. leta za š. 2016/17. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma - Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8.00 do 16.00; tel. št. 040-573141 ali urad@diaski.it.

## Prireditve

**SPDT** vabi na ogled razstave Med morjem in gorami v veži Slovenskega stalnega gledališča v Trstu do danes, 30. januarja.

**ZUPNIJA SV. JERNEJA AP.** in SOMPD Vesela pomlad vabi v nedeljo, 31. januarja, ob 17. uri v župnijsko cerkev na Općinah na koncert »Spectrum«.

Skupina pevki VokalArt bo s priložnostno instrumentalno skupino pod vodstvom Mire Fabjan, ob prepletanju poezij zamejskih avtorjev, izvedla delo Adiemus: Pesmi iz svetišča, skladatelja Karla Jenkinsa.

**KD KRAŠKI DOM** vabi na ogled komedije »Vaška ambulanta«, v izvedbi gledališke skupine ŠOOV, KPD Lipa iz Šempasa. Prireditve bo v nedeljo, 31. januarja, ob 17. uri v kulturnem domu na Colu.

## PIHALNI ORKESTER BREG

, v sodelovanju s KD F. Venturini, prireja koncert »Pozdrav novemu letu« v nedeljo, 31. januarja, ob 17.30 v centru Anton Ukmar pri Domju. Sodeluje dekliška vokalna skupina Primorsko in harmonikaš Marino Zobin.

**SKD TABOR** - Prosvetni dom Općine vabi na Openska glasbena srečanja v nedeljo, 31. januarja, ob 18.00. Na stopali bodo dijaki Umetniške gimnazije Koper.

**DRUŠTVО NOE** organizira konferenco v ponedeljek, 1. februarja, ob 20.30 v oratoriju v Ul. Chiadino 2 (župnija Ul. Rosetti): »Varstvo pravic državljanov: Zakon št. 3/2012 o preprečevanju prevelike zadolženosti.« Predavalca bo Marina Trenta. Info: 349-8419497, noeinfone@yahoo.it.

**DSI** prireja v sodelovanju z Glasbeno matiko diskusijski večer po izidu monografije »Umetnostni izraz ob nacionalnem vprašanju«. Pogovor bo ob uredniku zbirke esejev Aleksandru Rojcu vodil Bojan Brezigar. Sodelovali bodo tudi nekateri avtorji objavljenih referatov.

Ponedeljek, 1. februarja, ob 20.30 v Peterlinovi dvorani, Ul. Donizetti 3.

**GLASBENA MATICA** vabi na predstavitev v recital skladatelja Bojana Glavine v sredo, 3. februarja, ob 18.00 na sedežu v Trstu, ul. Montorsino 2.

**NŠK** obvešča, da bo v sredo, 3. februarja, ob 14. uri v Oddelku za mlade bralce v Narodnem domu odprtje razstave ilustracij prof. Jasne Merkuž v naslovom Kraljestvo morja in predstavitev istoimenske zbirke pravljic avtorice Mire Zelinka.

**TRŽAŠKO KNUJŽNO SREDIŠČE TS360**, ZTT in Mladika vabijo v sredo, 3. februarja, v Tržaško knujžno središče na Kavo s knjigo. Gost srečanja bo Tanja Tuta, avtorica slaščičarskega projekta »Il Dolce Carso«. Začetek ob 10. uri.

**OBČINA ZGONIK** vabi od 4. do 29. februarja na županstvo na ogled razstave Nivee Mislie »Bakrene slike Krasa«. Razstava bo odprta med uradnimi urami.

**+** Zapustila nas je

V spomin na Vilmo Foraus daruje Anuča Glavina 20,00 evrov za ŠKC v Lonjerju.

V spomin na Marijo Glavina in Vilmo Foraus daruja Dorica in Radi Pečar 30,00 evrov za ŠKC v Lonjerju.

V spomin na Pinota Ghezza darjeta Dragica in Darko 30,00 evrov za MePZ Skala Slovan.

V spomin na draga mamo Vero Košuta daruje Jadranka z družino 200,00 evrov za Sklad M. Lachi - Lah.

Za prijetno presenečenje ob svojem rojstnem dnevu in v ljubezni spomin na moža Aleksandra daruje Danica 100,00 evrov za Nonet Primorsko.

V spomin na Rozalijo Špilar (Živo) darujejo sosedje Danica, Vera, Egon, Ljubo, Cristina, Sonia, Ardemia, Buc, Serena in Barbara 50,00 evrov za Sklad Mitja Čuk in 50,00 evrov za kriško župnijo.

V spomin na gospo Vero Košuta darjeta Neva in Oskar 25,00 evrov za Sklad Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.

V spomin na Mariota Košuto, ki bi 30. januarja praznoval 80 let, daruje že na Liliana ter sinova Fabio in Maurizio 50,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

Ob 1. obletnici smrti Marije Sonce darujejo svojci 50,00 evrov za ŽPZ Prosek - Kontovel.

## Maruška Štoka



**MEDJEVAS** - Višek bo vsakoletni sprevod v soboto, 6. februarja

# Nova kralj in kraljica uvedla 49. Kraški pust

Kraški pust je pred vrati. Ob živahnih harmonikih sta Njegovo Veličanstvo kralj Herman Rimonika ter kraljica Edvina Mandolina včeraj zvečer s kočijo prispevali do gostilne Pri Pinotu v Medjevasi. Tradicija veleva, da se vsako leto Kraški pust predstavi pri zmagovalcih na operski povorki leta prej. V polni dvorani so poleg vaščanov v prvi vrsti sedeli ugledni gosti, med katerimi sta izstopali dve ogromni oslovski glavi: »Čeprav ni Stefana, vidim, da sem vseeno v dobro družbi. Živijo pust!« je ob pozdravu izjavil podpredsednik deželnega sveta Igor Gabrovec. Pozdravili so še pokrajinski podpredsednik Igor Dolenc, podžupan Občine Devin-Nabrežina Massimo Veronese, županja Občine Zgonik Monica Hrovatin ter tržaški občinski odbornik Edi Kraus.

Igor Tomasetig je podal pozdrav v imenu društva Timava, Jusa Medjevas ter vaških skupnosti Medjevasi in Štivana. Že 21 let neprekiniteno sodelujejo z vozom ali skupino na pustni povorki, leta 2000 in lajni pa so z vozom tudi slavili. »Za časa pustovanja se naši vasi dobesedno ustavita in skoraj za teden dni prepustita evforiji in zabavi.« V obeh vaseh se na pustni pondeljek odvija obisk vseh domačij, ki se ga v zadnjih letih udeležejo več kot 50 mask. Medvejsko-štivanski voz pa je prisoten kar na sedmih povorkah v deželi FJK.

Poleg kralja in kraljice 49. Kraškega pusta so za mizo sedeli odborniki s predsednikom Irgjem Malalanom. Kraški pust je znal že leta 1967 združiti vse Slovenske skupaj na Krasu, sodelovanje pa se iz leta v leto širi, je ob zahvali vsem sodelujočim podudaril Malalan, ki se je obenem zahvalil Deželi FJK za finančno podporo. Vsako leto si odbor prizadeva, da vse steče brez zapletov ter da se na povorki poskrbi za varnost; naslednji teden čaka odbor še pokrajinska komisija, ki jo naroča prefektura, sicer pa ne bi smelo biti težav. Za naslednje leto, ko bo Kraški pust slaval 50. obletnico, je že v delu dokumentarec, ki ga bo odbor pripravil v sodelovanju z deželnim sedežem RAI.

Odbornica Kraškega pusta Betty Starc je predstavila bogat pustni spored, ki se začenja v četrtek, 4. februarja, ob 19. uri na Opčinah. Z zgodovinskimi voziloma Trabant in Yugo Koral bosta namreč pred openski pub El Covo De Jameson prispevali kralj in kraljica, sledilo bo žrebanje startne liste vozov in skupin. Za veselo vzdušje bodo poskrbeli godci iz Medjevasi in Štivana, program pa bo vodil Omar Marucelli. V petek bo ob 19.30 v Prosvetnem domu na Opčinah defile mask za vse starosti na temo rožic in cvetja. Vpisati se je mogoče preko spletnih strani Kraškega pusta ali eno

**slovensko stalno gledališče** SEZONA 2015/16

Marius von Mayenburg  
**PES, NOČ IN NOŽ**  
reziser Matjaž Farič  
(slovenska prizvedba)



DANES- sobota, 30. januarja, ob 19.00 v nedeljo, 31. januarja, ob 16.00 z italijanskimi nadnapisi  
Zaradi omejenega števila sedežev je rezervacija obvezna!  
Blagajna SSG: +39 040 2452619 (od pon. do pet. 10.00-15.00) www.teaterssg.com



Predstavitev 49. kraškega pusta je bila v gostilni Pri Pinotu

FOTODAMJ@N



**VOZLOVI**

**MEDJA VAS - ŠTIVAN**  
Samo superheroji n's l'ho rjšeju

**SOVODNJE OB SOČI**  
Zelena Irska

**PROSEK - KONTOVEL**  
Smo prou m...inions

**KOLONJA**  
Leprechaum

**ŠTMAVER**  
Siesta

**VALMAURA & DeA (scuola danza e recitazione)**  
Bale,bole in bolicine

**PRAPROT**  
Hrana bodočnosti

**ŠEMPOLAJ**  
Čarovnija ljubezni lahko spremeni svet

**MERČE**  
Gozdna policija

**SKUPINE**

**SKD DRAGO BOJAN - GABROVEC**  
Cirkus Kras

**KRIŽ**  
Darwin je flu kej, ztu ne gremo več naprej!

**OPATJE SELO**  
Opajski guardjani smo pustu udani

**LUNA PUHNA - PADRIČE-GRPOADA**  
Smo use "coffee"!

**COOPERATIVA SOCIALE TRIESTE INTEGRAZIONE ANFFAS**  
Krasni pust

**OPĆINE**  
Je zmjri cejt za en selfie

**BOLJUNEC**  
Po nevihti sonce vzhaja, slabo gre in dobro prihaja.

**POLET**  
Polet Cirkus

**VIKINGI**  
Vikingi okoli po Krasu



**TRST** - Na županstvu so predstavili program letošnjega 25. Tržaškega pusta

## Pust za vse, male in velike

Jutri na Velikem trgu predaja ključev pustnemu kralju in kraljici - Vrhunec na pustni torek 9. februarja s povorko po mestnih ulicah



Pustno vzdušje je vladalo tudi na predstavitvi na tržaškem županstvu FOTODAMJ@N

Oberdankovega trga ob 14. uri stekla povorka z udeležbo osmih rajonov: Rojana, Stare mitnice, Melare, Sv. Ivana, Kolonje, Valmaure, starega mesta s Sv. Justom in Škednja. Veselo bo tudi v Škednju, kjer pa bo opolnoči napočil čas žalovanja. Na petnico sredo, 10. februarja, se bodo od pusta ob 14.30 poslovili pri Sv. Ivanu, ob 15.30 pa v Škednju.

Kot že rečeno, je ob glavnih tudi celava vrsta manjših pobud, pa tudi natečajev: v Škednju tako prirejajo natečaj »Maska z

obrazom« in tekmovanje v pripravi kruhovih svaljkov (njokov), društvo Fotonordest pa prireja fotografski natečaj. Od 4. do 8. februarja pa bodo v bivši dvorani Aiat na Velikem trgu vsak dan med 16. in 19. uro (ob sobotah tudi med 11. in 13. uro) možne prijave na tekmovanje za najlepše maske. Podrobni spored in informacije so na voljo na spletni strani [www.carnevaletrieste.it](http://www.carnevaletrieste.it) in na družabnem omrežju Facebook, kjer je dejavna skupina Il Carnevale di Trieste.

**MILJE** - Razstava  
**V muzeju Carà kostumi skupine Bellezze Naturali**

Ob letošnjem 63. Miljskem pustu so v muzeju moderne umetnosti Ugo Carà v Miljah sinoči odprli razstavo z naslovom »Pust v kostumu« (»Il Carnevale nel Costume«), ki jo prireja Občina Milje v sodelovanju z združenjem skupin Miljskega pusta in skupino Bellezze Naturali. Razstava je posvečena ravno tej skupini, ki letos obhaja 62 let (nastala je leta 1954) in je trikratna zmagovalka Miljskega pusta - v letih 1981, 1986 in 2001. Občudovati je mogoče trideset kostumov, pa tudi glave vozov, fotografije, nagrade, prapore in druge eksponate. Razstava bo na ogled do 14. februarja od torka do petka med 17. in 19. uro, ob sobotah med 10. in 12. ter med 17. in 19. uro, ob nedeljah pa med 10. in 12. uro (ob ponedeljkih bo zaprta). Vstop je prost.



TRST - Na zavodu Fabiani nagrajevanje umetnostnega natečaja »Tokrat uprizori ... srce«

# Predstavili vse pomene, ki jih lahko ima naše srce

Sodelovalo je skoraj petsto višješolcev iz Italije, Slovenije in Francije - Nagrade tudi slovenskim dijakom

Na enajstem umetnostnem natečaju z naslovom »Tokrat uprizori ... srce«, ki ga je priredilo kulturno združenje Opera viva z umetniko Loreno Matic, ki je prava »duša« pobude, je sodelovalo skoraj petsto dijakov višjih srednjih šol iz Italije (predvsem iz Furlanije Julisce krajine, a tudi iz Apulije), Slovenije in Francije, ki so se izkazali s svojimi izdelki v najrazličnejših tehnikah, od risbe in grafike preko lepljenke in stripa do tekstilnih izdelkov, fotografij in videoposnetkov. Tokrat je bila tematika vezana na srce in sicer v vseh pomenih, od dobesednega, vezanega na telo in zdravje, do prenesenih, vezanih na pojme ljubezni, sočutja, dobrote, hudobije idr. Izdelke, ki so jih tudi tokrat med ostalimi prispevale tudi nekatere slovenske šole s Tržaškega oz. italijanske šole iz slovenske Istre (poleg tega so letos povabili k sodelovanju tudi licej Calò Grottale iz Taranta in italijanski zavod Leonardo Da Vinci iz Pariza), je pregledala mednarodna žirija, ki je na posled izbrala najboljše.

Nagrajevanje je potekalo včeraj dopoldne na sedežu italijanskega tehničnega zavoda Max Fabiani v Trstu, ki je od vsega začetka vodilna šola v okviru projekta. Ob glavnih organizatorjih Loreni Matic in ravnateljici zavoda Deledda-Fabiani Tiziani Napolitano so spregovorili še vodja tržaške delegacije Italijanskega sklada za okolje FAI Mariella Marchi in njena namestnica Mirella Pipani, predsednik združenja Cuore Amico iz Milj Giorgio Mauro in direktor tržaškega kardiiovaskularnega središča Andrea Di Lenarda, medtem ko so si prisotni ogledali tudi video dokumentarec, ki so ga pripravili učenci osnovne šole Ipolito Nievo iz Premarjaga.

Osrednji del je seveda predstavljalo podeljevanje priznanj. Naj pri tem omenimo, da se je v tehniki le-

**Tudi tokrat so na natečaju sodelovali dijaki slovenskih šol s Tržaškega ter njihovi vrstniki italijanskih šol iz slovenske Istre**

pljenke na drugo mesto povzel dijak Tehničkega zavoda Žige Zoisa iz Trsta Matej Bencina, medtem ko je dijakinja iste šole Eva Starc prejela posebno priznanje v tehniki »mixed media«, dijaka Humanističnega in družbeno-ekonomskoga liceja Antonia Martina Slomška Jaren Diviacco in Lorenzo Nereo Boris Stricca pa sta prejela drugo nagrado v stripu. Drugače so nagrajeni naslednji: v risarstvu je zmagal Francesco Pesante z liceja Sello iz Vidma, v grafiki Tommaso Furlan z zavoda Deledda-Fabiani, v tehniki lepljenke Zoe Evelyn Deka z Jadranskega zavoda združenega sveta iz Devina, v stripu Francesca Coreno z italijanske gimnazije Carli iz Kopra, v slikarstvu Nurisima Nas z Zavoda združenega sveta, v tehniki »mixed media« enakovredno Arianna Posega z gimnazije Carli in Veronica Bidoli z liceja Sello, v fotografiji Silvia Brugnera z liceja Sello, v kategoriji videoposnetkov (le-te so tudi predvajali) Giacomo Scarcia, Matteo Bacchino, Alberto Kainradl in Filippo Cozzi z liceja Oberdan, v tekstu lu pa skupina dijakov liceja Nordio. Ob nagradah za drugo in tretje mesto so podelili tudi vrsto posebnih priznanj,

Ob priložnosti  
nagrajevanja si je  
bilo mogoče tudi  
ogledati najboljše  
izdelke

FOTODAMJ@N



t.i. »super nagrade« v obliki abonmajev za gledališče Rossetti oz. dovoljenj za obisk snemanja nanizanke »La verità di Anna« pa so prejeli Elisa Fransese (Nordio) in Stefano Bevilacqua (Oberdan) oz. Denise Cioffi in Sabrina Cadoni (obe Nordio).

Nagrajeni izdelki so bili na ogled v zborni dvorani zavoda Fabiani, 3. februarja pa se bodo preselili v gledališče Miela, kjer bodo tudi razglasili imena

dijakov, izbranih za vloge v dokumentarju o krajinah v FJK. Ob tej priložnosti bodo na ogled tudi dela, ki so jih dijaki ustvarili v okviru lanskih seminarjev v Trstu, Vidmu in Kopru pod mentorstvom fotografa Maurizia Melozzija, oglaševalske ustvarjalke Paule Russo in ilustratorke Lare Jeranko Marconi.

Nazadnje naj omenimo, da so tokratni natečaj podprt Dežela FJK,

Fundacija CRTrieste, univerza Unicurso in Zadružna kraška banka, pri projektu pa so sodelovale Občina Devin-Nabrežina, Mestna občina Koper, Skupnost Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana, sklad FAI, Fundacija Lelio Lutazzi, Obalne galerije Piran in zavod Deledda-Fabiani, med ustanovami, ki so ponudile nagrade, pa je bilo tudi Slovensko stalno gledališče.

Ivan Žerjal

## OPČINE - Jutri Koncert koprske gimnazije

Jutri ob 18. uri se bodo v Prosvetnem domu na Opčinah zaključila Openska glasbena srečanja. SKD Tabor bo gostovalo dijake Umetniške gimnazije Koper.

Ko govorimo o Gimnaziji Koper, imamo danes v mislih sodobno šolo, ki dijakom ponuja številne možnosti za prihodnost. Na šoli je več izobraževalnih programov: splošni gimnazialski, športni in umetniški, ki se deli na likovno in glasbeno smer (leta 1999 je Ministrstvo za šolstvo in šport prvič odobrilo srednje glasbeno izobraževanje na Primorskem), kar še bolj poudarja dejstvo, da je koprska gimnazija šola, ki bodo maturantom ponuja kar največ splošnega znanja, jih vodi k samostojnosti na področjih, ki so jim najbolj blizu ter spodbuja razvoj njihovih sposobnosti. V tem smislu nadaljuje staro tradicijo gimnazialnega izobraževanja, katerega osnovni cilji so iz dijakov oblikovati splošno razgledane, preudarne, vedožljive, strpne, predvsem pa kritične in svobodomisne osebnosti. Na koncertu se bodo mladi glasbeniki predstavili solistično in v komornih zasedbah.

Sezona resne glasbe SKD Tabor se bo torej v nedeljo zaključila, vendar naslednji meseci bodo prinesli zvestim v novim obiskovalcem Prosvetnega doma še veliko kulturnih užitkov.

## RIBIŠKO NASELJE - Danes ob 17. uri predstavitev knjige

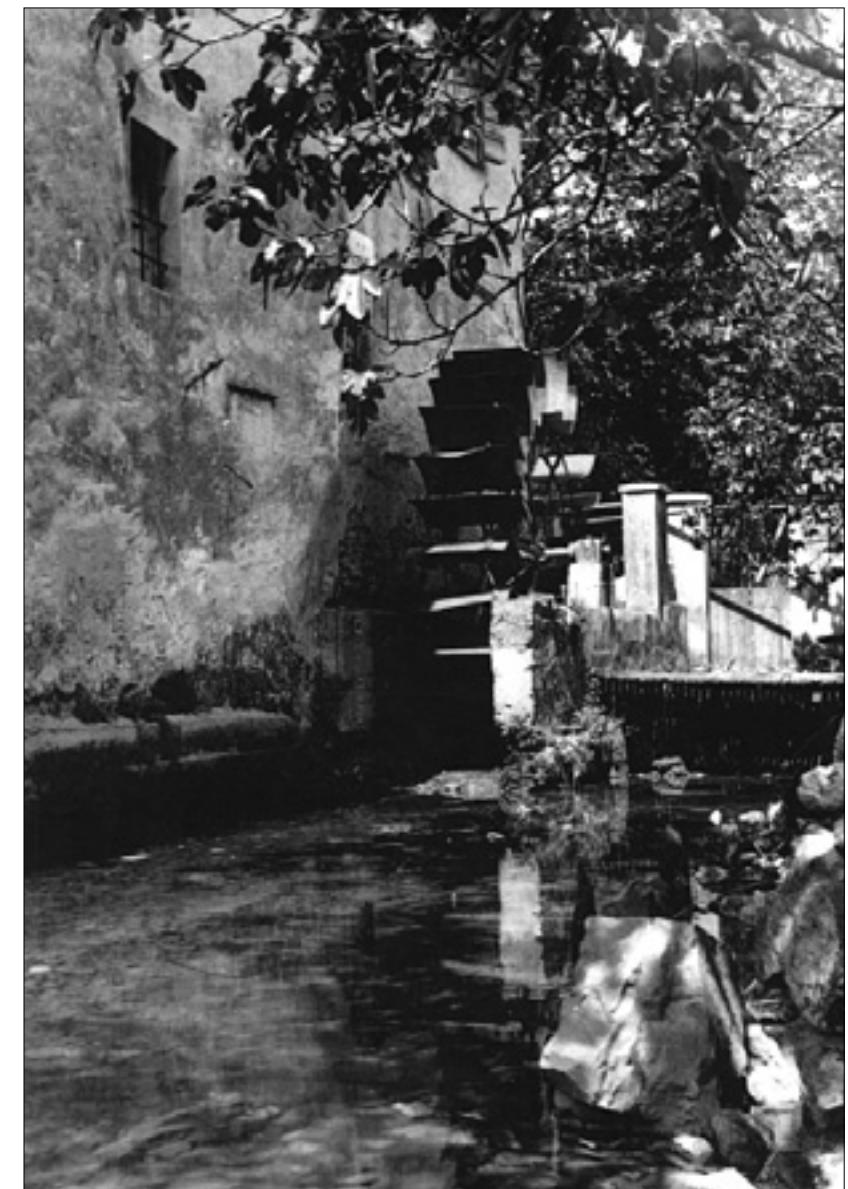
# Pozabljeni štivanski mlini

Avtor je Maurizio Radacich, ki si prizadeva ohranjati zgodovinski spomin - Jutri ob 10. uri voden ogled

Na sedežu navtičnega društva Laguna v Ribiškem naselju bodo **danes ob 17.30** predstavili knjigo Maurizia Radacicha »I mulini di San Giovanni di Duino« (»Štivanski mlini«). 92 strani obsegajočo publikacijo, ki jo krasijo tudi številne reprodukcije zemljevidov in risb ter fotografije (tudi našega Maria Magajne), je izdalо jamarško društvo Flondar ob podpori Zadružne banke iz Štarancana in Vileša ter Občine Devin-Nabrežina.

Avtor Maurizio Radacich se že trideset let ukvarja z vodnimi mlini v tržaški pokrajini in si prizadeva, da bi ta malo poznana, a dragocena dediščina ne šla v pozabo, za kar je v preteklosti pripravil več razstav in izdal tudi nekaj publikacij. Kot sam pove, je na Tržaškem svojčas delovalo kar 66 mlinov, od katerih okoli trideset samo na območju reke Glinščice. Območje izvira oz. izliva reke Timave je glede tega malo obdelano, a tudi tu in ob bližnjem Prelonskem jezeru je delovalo nekaj mlinov (zgodovina enega od le-teh sega celo v 15. stoletje), ki pa so bili vsi uničeni med prvo svetovno vojno, saj je v teh krajih bila fronta. Večino mlinov po vojni niso obnovili, razen tistega pri Moščenicah, ki so ga porušili v 60. letih prejšnjega stoletja med gradnjo avtoceste, in Sardočevega milna, ki pa je kmalu prenehal delovati in postal skladišče, porušili pa so ga leta 1978.

Danes so vidni le nekateri ostanki mlinov, Radacich pa si s svojo knjigo prizadeva spodbuditi ohranjanje zgodovinskega spomina, ki je navsezadnje vezan na slovensko prisotnost v teh krajih. Pri tem upa, da se bosta občinska in deželna uprava aktivirali, da bi obnovili enega od mlinov, ki bi služil v didaktične namene. Po današnji predstavitvi pa bo **jutri ob 10. uri** voden ogled območja, kjer so nekoč ob Timavi stali mlini. Zbirališče bo ob 9.45 na trgu v Ribiškem naselju.



Mlin pri Štivanu, fotografija Maria Magajne iz leta 1956

## Evropa – leto nič

Za evropsko politično sceno je v zadnjih letih značilna krepitev nacionalističnih gibanj in strank oz. ksenofobične desnice. Eva Giovannini je pojav opisala v knjigi Europa anno zero, potem ko je prepotovala šest držav in obravnavala prav toliko primerov: francoski Front National, britanski Ukip, nemško Pegida, madžarski Jobbik, grško Zlato zoro in italijansko Severno ligo. Predstavitev knjige bo drevi ob 18. uri v kavarni San Marco, z avtorico se bosta pogovarjala Raoul Kirchmayr (Univerza v Trstu) in Andreja Zhok (Univerza v Milanu).

## Strupene živali

V tržaškem akvariju bodo jutri dopoldne v ospredju stupene živali. Ob 10. uri bo voden ogled (trajal bo približno dve uri) posvečen stupenim ribam, gadom, murenam in drugim živalim.

## Dopolnilo

Koncert dekliškega zobra Primorsko v domu za starejše Ieralla na Padričah, o katerem smo poročali v četrtek, je organizirala Slovenska Vincencijeva Konferenca, ki že veliko let prireja nastope slovenskih otroških in mlađinskih pevskih sestavov v domu Ieralla pa tudi drugih varstvenih domovih, z željo, da razveseli slovenske goste, seveda pa tudi druge, z obiskom, slovensko besedo in predvsem pesmijo. Nastopajočim zborom je Konferenca zelo hvaležna, da se vedno z veseljem odzivajo na vabilo k sodelovanju.



**LJUBLJANA** - Umrl je slovenski pesnik in esejist

# Aleš Debeljak (1961-2016)

Tankočuten pesnik in prodoren mislec - Redni profesor na ljubljanski FDV je avtor 22 knjig

**LJUBLJANA** - Zadnjo kolumno, ki jo 9. januarja objavil v Delovih Sobotnih prilogih, je Aleš Debeljak naslovil *Solze v Evropi*. Tudi v takratnem pisanju za rubriko *Pomisliki* je z značilno jasnostjo prepletal slike iz realnega življenja s prodornimi socio-loškimi analizami, zelo osebne vtise s kar se da objektivnim pogledom na svetovno dogajanje. Debeljak je tako spregovoril o solzah neznanega dekleta na pločniku Proletarske ulice in o solzah tisočih beguncev in brezdomcev. O solzah, ki »nastopijo takrat, ko si nas čustva popolnoma podredijo«, o solzah, ki »predstavljajo presežek čustva nad razumom«, o solzah, ki se pretakajo po Evropi in jih ni več mogoče spregledati. In svoje razmišlanje zaključil z besedami: »Dokler tečejo solze, želja po spremembah še obstaja. Zato niti najmanj ni vseeno, kakšne so tečejo v Evropi.«

Aleš Debeljak je v četrtek umrl v prometni nesreči. Bil je pesnik, prevajalec, esejist, redni profesor za področje kulturologije na ljubljanski Fakulteti za družbene vede. Star je bil 54 let, zapušča ženo – ameriško prevajalko in pesnico Erica Johnson Debeljak – in tri otroke.

Debeljak (1961) je javnost najprej opozoril nase kot slovenski mladinski prvak in jugoslovenski podprvak v judu, nato kot urednik uporniškega študentskega časopisa *Tribuna*. Diplomiral je iz filozofije in primerjalne književnosti na Filozofske fakultete v Ljubljani ter doktoriral iz sociologije kulture na univerzi Syracuse v New Yorku. Od leta 2004 je bil redni profesor na FDV, a tudi gostujoči profesor za balkanske študije na podiplomski šoli College d'Europe, Natolin-Varsava. Objavil je štirinajst knjig esejev in osem knjig pesmi, zadnjo, *Tihotapci*, leta 2009. Zarjo je še drugič prej Jenkovo nagrado za najboljšo pesniško zbirko, pred tem jo je leta 1989 dobil za *Slovar tišine*. Za njegovo pesništvo je značilen dialog z modernističnim izročilom in eksistencialističnim mišljenjem (*Imena smrti, Slovar tišine*), v njem odmevajo vojno dogajanje v nekdanji Jugoslaviji in posledično tesnobna občutja v človekovem intimnem svetu in družini (*Minute strahu, Mesto in otrok*). *Nedokončanih hvalnicah* se njegova poezija tematsko razširja z erotizmom. V zbirki *Pod gladino* z ritmizirano gvorico razkriva svet potopljenih monarhij in rodovnega spomina, svet sporov in porazov, človeške obsezenosti z nasiljem in slastjo. S *Tihotapci* je napravil nov korak v svoji poetiki; njegova poezija slika resničnost, da bi jo presegla.

V esejistički je bil Debeljak med snovalci postmodernizma na Slovenskem (*Postmoderna sfinga*). Posvečal se je raziskovanju slovenske književnosti in literarne kritike (*Melanholične figure. Eseji o književnosti*), ob temi Evrope in EU ponujal razmislek o usodi Slovencev in Slovenije – Evropi 21. stoletja (*Evropa brez Evropejcev*).

Pripravil je izbor ameriške kratke proze *Ameriška metafikcija*, prevajal in pisal je o ameriški književnosti (*Atlantski most*), svoji ameriški izkušnji (*Temno nebo Amerike*) in razpadu Jugoslavije (*Somrak idolov*). Prevedel je izbrane pesmi Johna Ashberryja in knjigo o sociologiji vednosti ter uredal več antologij.

Raziskovalno se je osredotočal na zgodovinske avantgarde, modernizem in institucijo umetnosti v 20. stoletju. Na področju sociologije religije in kulture ga je zanimal študij religioznega fundamentalizma, nacionalne identitete in etničnih konfliktov, pa tudi vloga intelektualcev in literarne imaginacije s posebnim poudarkom na jugovzhodni in srednji Evropi.

Za svoje delo je dobil vrsto mednarodnih, jugoslovenskih in slovenskih priznanj, med drugim nagrado bralcev za najboljši esej desetletja v reviji *World Literature Today* ter leta 1990 nagrado Prešernovega sklada za deli *Slovar tišine* in Postmoderna sfinga. Je eden najbolj prevajanih sodobnih slovenskih pesnikov in esejistov. Njegove knjige so izšle tudi v angleščini, nemščini, francoščini, španščini, katalonščini, itališčini, romunščini, hrvščini, srbski, madžarski, poljski, slovaščini, češčini, li-

Aleš Debeljak  
med srečanjem  
v tržaškem  
Narodnem domu

ARHIV



Aleš Debeljak:

## Ta pesem je zate

Ta pesem je zate, brezimni. Ki razdražljiv in bolan od monotonega čakanja na kdovkaj še vedno tavaš skoz letne čase. In ne piše dnevnika. Še nihče ga ni, ki je kakor ti. Prepuščen si sebi. In nostalgiji

po prihodnosti. Na svoj lep način boš preživel taborišča za begunce in slovo od lepih ornamentov v secesijski arhitekturi. Na siničjem perju boš morda uzrl bežno svetlikanje orožja. In tvoj samotni žvižg. Ki traja. Dolgo.

Strdil se bo v elegijo. Pri tem ne moreš nič. Tako se mora to zgoditi. Potem obup, ki rahlo šumi v nas. V tem je stvar. Lahko izpiše še šest steklenic, ne boš oživel svojega lika v ogledalu tujega spomina. Do konca boš edini in sam. Gotovo.

(iz zbirke *Slovar tišine*, Aleph, Ljubljana 1987 - [www.lyrikline.org](http://www.lyrikline.org))

## STALNO GLEDALIŠČE FJK - Anna Foglietta O bolesti duha velike pesnice Alde Merini

TRST - Italijanska pesnica Alda Merini, ki jo literarni kritiki prištevajo med največje literarne ustvarjalce dvajsetega stoletja, je leta 1995 izdala knjigo *La piazza della porta accanto* (Norica iz soseske), v kateri so za uvodno pesmijo zbrani pesniški in drugi zapiski; isti naslov je Claudio Fava, pisatelj in dramatik, ki je sicer že bolj znan zaradi svoje politične angažiranosti, izbral za dramsko besedilo o pesničini življenjski bolesti, zaradi katere je dolga obdobja preživel v psihiatričnih ustanovah in klinikah. Favovo besedilo je na oder postavil Alessandro Gassmann z Anno Foglietta v logi Alde Merini. Predstavo je Stalno gledališče Furlanije - Julijske krajine uvrstilo v osrednji dramski abonmajske program. Na sporedu bo še danes in jutri.

Leta 1931 rojena Alda Merini, ki je umrla leta 2009, se je prvič srečala s sencami svojega uma, kot se je sama izrazila, že pri šestnajstih let in je zaradi bipolarne motnje razpoloženja, ki je baje povezana z ustvarjalnostjo in je že pred njo prizadela marsikaterega pesnika, denimo Baudelaira, pozneje še večkrat prestopila prag raznih psihiatričnih ustanov. Drama se začne z eno teh hospitalizacij in s prvim srečanjem z zdravnikom, ki bo sicer spoznal, koliko je poezija zanj pomembna in da ji je lahko v pomoč za prebroditev krize. (bov)

Predstava gledalce prevzame zlasti zaradi dognane vizualnosti, čeprav bi si kdaj pa kdaj zaželeti kratek premor v nepretrganem poudarjenem patosu in v nekoliko prepolnem ubesedovanju, ki mu je tu pa tam težko slediti tudi zaradi akustičnih težav. (bov)



TRST - S slavnostno razglasitvijo zmagovalcev se bo ob 20.30 v dvorani Tripovih zaključil 27. tržaški filmski festival. Sledila bo projekcija najnovješega filma gruzijskega režiserja Otaria Iosseliani *Chant d'hiver* (Zimska pesem). Sicer pa se bo dan začel ob 14. uri s projekcijo filma *Dvojno Veronikino življenje* (njegova protagonistka Irène Jacob - na sliki - je bila častna gostja festivala), v kinu dei Fabbri pa bo dogajanje posvečeno Pasoliniju (ob 18. uri bodo predvajali tudi njegov film *Comizi d'amore*).

## TOMIZZEV DUH

# Desni zasuk hrvaške desnice



PIŠE MILAN RAKOVAC

Po razkolu s Stalinom 1948, je v Jugoslaviji krožil tale vic: v treh limuzinah se križišču bližajo Truman, Stalin in Tito. Truman reče šoferju – daj desni smernik, zavij desno. Stalin svojemu – daj levega, kreni levo. Tito pa – prižgi levega, zavij desno.

Skoraj 70 let kasneje je hrvaški »desni center« spet na oblasti, limuzina naj torej ne bi zavijala ne levo ne desno, temveč nadaljevala naravnost. Ampak, tik po prisegi pred Saborom sveža vladu vozniku glasno ukazuje: nobenega smernika, zavij skrajno desno!

V devetdesetih letih prejšnjega stoletja sem, povsem osamlijen v takšnem razmišljaju, pisal, da se dogaja »mlada hrvaška nacionalna revolucija«. Takrat se je resnično zgodila, danes pa nas njeno desno krilo hoče povsem podjavmiti. Podpredsednik vlade pravi, da je treba spremeniti politično in medijsko realnost: pred letom 1990 ni bilo – ničesar. Kar ramarko seveda s tem ne misli, da ni bilo Pavelića, Mačka, Radića, Starčevića, kraljev, Zrinskih, Tomislava ... Ne: le antifašizma, Jugoslavije, socializma in Tita ni bilo. Gremo naprej: minister za kulturo Hasanbegović izjavlja, da je antifašizem floskula, podpora do bobi, glej, glej, od avokata Dragojlovića, ki se v Srbiji borja za rehabilitacijo kvislinga Milana Nedića. Kronska vsega pa je minister za domovinske branilce (iz vojne 1991-95), ki je najavil objavo spiska izdajalcev in izpeljavo lustracije. Kulturna revolucija a la cinese, ne rdeča, temveč crna?

S tem dejanjem je dotedčni minister (ki je včeraj sicer že moral odstopiti!) prekinil znameniti »hrvaški molk«, ki trajala tja do zloma Hrvaške pomladni 1971. Do danes, kajti tudi Tuđman je hrvaške pomladnike Mikla Tripala in Savko Dabčević Kučar zavrnili, saj bi ga motila v monolitni oblasti. Hrvaška zato danes grmi, samo v prvih dveh dneh po pozivu umetniške skupine Skroz, naj se sami izdajalci vpisemo v register izdajalcev, se je čez 5000 Hrvatov samobotožilo.

Ante Tomić, ugledni književnik, scenarist in novinar: »Častna beseda, če se ne znajdem med prvimi desetimi izdajalcji nacionalnega interesa, bom hudo razočaran.«

Renato Baretić, eden najbolj prevajalnih pisateljev: »Prepičan sem, da brez Tita in njegovih partizanov nikoli ne bi bilo nobene Republike Hrvaške, še bolj pa sem prepričan, da v zgodovini mojega naroda ni večje ga izdajalca, hudodelca, pizduna in

strahopeta od ustaškega poglavarja Anteja Pavelića. Vsi, ki misljijo napsrotno, so zame tepci in sodrga.«

Istran Peda Grbin, član vodstva SDP-a priznava, da je »srbočetniškokomunističnoudbaškopartizanski zločinec.«

Tule je še nabor izjav navadnih državljanov – izdajalcev, ki same sebe takole denuncirajo: Rojen sem 1990, še pravi čas, da sem lahko izdajal ... Ne poznam razlogov, ampak slutim, da sem kriv ... imam Gorenje belo tehniko ... trdim, da je zemlja okrogla ... Nisem jokala, ko je umrl Tuđman ... Imam sumljive misli: razmišjam, kaj lahko država storiti zame in ne, kaj naj jaz storim za državo ... Pišem z levo roko, nisem hodila k verouku, učila sem se cirilico, na Twitterju ne spremjam papeža, Srbi se mi zdijo luštni, mislim, da bolj ljubim to deželo kot njene ljudi ... Prijavljam se takoj sedaj, dokler še ni gneče ... Najbolj natančna je nemara Mirna Konak iz Zagreba: »Nisem dovolila blagosloviti svoj dom, vesela sem, da znam pisati v cirilici, sploh ne razlikujem Srbe, Hrvate, Slovence, črnce, Kitajce in Nizozemce, ampak primativce prepoznam v prvi sekundi. Ne maram jih.«

Ne vem, če je to Hrvaška 2016? Ali morda le 1996, v času triumfalizma po operaciji Vihar? Ali 1946., ko smo vsi, hočeš nočeš drli v »nove devolne zmage«? Bojim se, da je Hrvaška 2016. nekje med 1716. (devetdeset let pred Francosko revolucijo) in 2016., ko nastane monolitna svetovna država Bankarija: ni ne Hrvaške ne Slovenije, ni ZDA, še Madžarske ni več ...

Politični analitik dr. Žarko Pušovski je natančen: » ... to, kar se je izčimilo po poldrugem mesecu hrvaškega mečkanja je Neretvanska vlašča desničarskega Konzuma (trgovska veriga, ki je kupila tudi slovenski Mercator, op. av.) zato, ker sta v njej vsaj dva radikalna desničarja in predstavnik velikega kapitala. Domovino želijo ubraniti pred notranjim sovražnikom.«

Zastrašujoča retorika, nedvomno, toda razmišljajoča, moralna Hrvaška je proti njej dvignila glas: desničarske kulturne revolucije ne bo. Možna je le potuhnjena kontrarevolucija. Bančniško nacionalistični paleofašizem je namreč nova stvarnost, ki jo bo zelo težko obrzdati. Koliko fašizma je danes v Hrvaški, v EU, v Evropi? Preveč. Ga bomo lahko zaučavili? Moramo poskušati, tako kot tisti Zagrebčan, ki še kar trdi, da je zemlja okrogla.

Izkoristite  
še zadnje dni  
za poravnavo  
naročnine 2016!

Čas imate do  
31. januarja.  
Ne zamudite!



Primorski dnevnik je edini časopis, ki brezplačno že zgodaj zjutraj prihaja na vaš dom. Tudi za leto 2016 ostaja naročnina nanj tako kot letos **230€**. Plačati jo je treba do **31.1.2016** in vsak izvod vas bo tako stal le **0,76 evra**.

Ob 70-letnici dnevnika vsem naročnikom poklanjamо **dragoceno darilo: zbornik "Primorski dnevnik - Okno v svet Slovencev v Italiji"**, ki prinaša bogat pregled določne dejavnosti dnevnika, ljudi, ki so ga ustvarjali in skupnosti, kateri je namenjen.

Naročnikom na tiskano izdajo Primorskega dnevnika nudimo **brezplačen dostop do spletne verzije časopisa**. Ob tem lahko brezplačno objavljojo male oglase in čestitke brez okvirja.



 **Primorski**  
dnevnik

  
**Zadruga**  
Primorski dnevnik

informacije: Trst: 040 7786300 Gorica: 0481 356320  
[www.primorski.eu](http://www.primorski.eu)





**GORICA** - Usodni da si je lani dahnilo 94 parov, sporazumnih razvez zakona je bilo 48

# Porok ne več ne manj, število ločitev naraslo

Ne več in ne manj. V letu 2015 si je v goriški občini usodni da dahnilo 94 parov, toliko kot v letu 2014. Civilnih zakonskih zvez je bilo 68 - osem parov je prišlo iz drugih občin -, cerkvenih porok pa je bilo 26, kar potrjuje trend iz prejšnjih let. Če je število porok ostalo stabilno, so po drugi strani na goriški občini lani zabeležili pravi boom ločitev. »Od uvedbe nove zakonodaje, ki spoznamo razvezo zakonskih zvez omogoča tudi prek občine, se je na matičnem uradu v Gorici ločilo 48 parov,« pravi pristojni občinski odbornik Alessandro Vascotto.

Določila iz zakonskega odloka št. 132, ki poenostavlja postopek za spoznamo razvezo zakona, so stopila v veljavo decembra 2014. Cilj tega novega predpisa je predvsem razbremenitev civilnih sodišč, saj se sodnikom po novem ni več treba ukvarjati z najbolj enostavnimi primeri ločitev: če zakonca nima mladoletnih ali nesamostojnih otrok, lahko za razvezo zaprosita kar na matičnem uradu, kjer je postopek veliko bolj preprost kot na sodišču in tudi bistveno cenejši: plačati je treba le 16 evrov. Pred matičarjem lahko potekajo tako po-

*V uradne podatke seveda niso vštete istospolne partnerske zveze, ki jih priznava pokrajina - Potrdilo, ki sicer nima zakonske veljave, so izročili sedmim istospolnim parom*

stopki ločitve kot tudi dokončne razvezze zakona (zanjo je po novem mogoče zaprositi že po šestih mesecih od ločitve, medtem ko so do uvedbe zakona št. 55/2015 morala miniti tri leta): prvih je bilo v lanskem letu 16 (v enem primeru sta si zakonca premisli), drugih pa 33.

Po besedah odbornika Vascotta je treba pri interpretaciji teh podatkov upoštevati tudi družbeni okvir, ki se spreminja. »Gospodarske dinamike in stroški vplivajo seveda tudi na odločitve, ki jih občani sprejemajo v zvezi s porokami, ločitvami in pogrebi,« pravi Vascotto, po katerem se je verjetno marsikater par že prej nameraval ločiti, zaradi visokih stroškov pa tega ni naredil. »Danes zadošča 16 evrov,« poudarja odbornik, po katerem se na občini trudijo, da bi storitev matičnega urada čim bolj ustrezale novim razmeram in zahodam. »Osebe si prav gotovo zaslужi pohvalo, saj se spoprijema s stalnimi spremembami zakonodaje. Zaradi vseh teh novosti je pri nekaterih postopkih prišlo do rahle zamude, le-tem pa posvečamo posebno pozornost, saj želimo še dodatno izboljšati storitve, ki jih nudimo,« zaključuje občinski odbornik Alessandro Vascotto.

Najnižje število porok smo v Goriški zabeležili leta 2012, ko se je poročilo le 64 parov. V novem tisočletju je bilo največ porok leta 2013, ko so župan, razni pooblaščenci in duhovniki združili v zakon 113 parov; lani in predlanskem se je kot omenjeno poročilo 94 parov. V te porodke seveda niso vštete istospolne partnerske zveze, ki jih od leta 2013 priznava goriška pokrajina. Potrdilo, ki nima zakonske veljave, je predsednik pokrajine Enrico Gherghetta doslej izročil sedmim istospolnim parom, ki so želeli na ta način javno izpovedati svojo ljubezen. (ale)



Poroka na goriškem gradu

BUMBACA

**NOVA GORICA** - V hotelski sobi

## Najprej ga je omamila, nato pa še oropala

Namesto poskusa uboja novogoriška policija obravnava rop. 44-letna italijanska državljanka je v sredo zgodaj zvečer v enem od novogoriških hotelov 58-letnemu državljanu Italije v pijačo vsula hipnotično snov, zaradi katere je postal omotičen. Ženska je njegovo slabost izkoristila in mu vzela igralniške žetone v vrednosti nekaj tisoč evrov. Moškemu so kasneje pomoč nudili v šempetrski bolnišnicini in ga nato odpustili v domačo oskrbo, primer pa je v roke vzela policija, ki je osumljenki odvzela prostost.

Tako se je odvил sprva dokaj skrivnostni dogodek, o katerem so v javnosti sprva prišla samo skopa pojasnila policije, da se je v središču Nove Gorice v

goriške gospodarske družbe, kjer se je zadeva odvijala, na podlagi sodne odredbe opravili hišno in osebno preiskavo. Našli in zasegli so predmete, povezane z osumljenko in s kaznivim dejanjem, ki ga je izvedla.

44-letni italijanski državljanki so policisti že v sredo zvečer odvzeli prostost in obenem o zadevi obvestili preiskovalnega sodnika okrožnega sodišča in pristojno okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici. »Ker na začetku vse okoliščine navedenega kaznivega dejanja niso bile znane, je preiskava sprva potekala v smeri preiskave suma kaznivega dejavnika poskusa uboja. Po razjasnitvi vseh okoliščin pa se je v nadaljevanju izkaza-

**44-letna italijanska državljanka je 58-letnemu sodržavljalu v pijačo vsula hipnotik - Ko je postal omotičen, si je prilastila njegove igralniške žetone**

sred zvečer zgodil poskus uboja oziroma da policija preiskuje sum kaznivega dejanja v tej smeri. Vest o poskušu uboja v hotelski sobi je vznemirila tudi občane. Včera pa je policija na podlagi svojih nadaljnjih raziskav podala podrobnejše podatke o dogajaju v sredinah zgodnjih večernih urah in tudi pojasnila, da gre za sum storitve kaznivega dejanja ropa.

Po podatkih, ki jih je včeraj javnosti posredovala policija, je torej mogoče sklepati, da je ženska svojo žrtev omamila zato, da bi se premoženjsko okoristila, saj mu je vzelna igralniške žetone v vrednosti nekaj tisoč evrov. Kriminalisti so v četrtek v prostorih novo-



Vzela mu je igralniške žetone v vrednosti nekaj tisoč evrov

lo, da bi ravnanja osumljenke predstavljalo znake suma storitve kaznivega dejanja ropa,« so včeraj pojasnili z novogoriške policisce uprave in glede snovi, ki jo je v pijača primešala ženska, dodali, da naj bi šlo za nevarno snov z učinkom hipnotika, kar pa bodo še potrdili z ustrezno analizo.

Predkazenki postopek usmerja okrožno državno tožilstvo v Novi Gorici, kriminalisti bodo osumljenko s kazensko ovadbo zaradi utemeljenega suma storitve kaznivega dejanja ropa izročili preiskovalnemu sodniku okrožnega sodišča v Novi Gorici v nadaljnji postopek.

*Katja Munih*

**TRŽIČ** - Na urgenci bolnišnice San Polo

## Beračijo in razburjajo

**Žensko vznemirila navzočnost dveh Romov v čakalnici - Občina že pripravlja novo odredbo**

Po nekajmesečnem premoru se je v tržiški bolnišnici ponovno pojavil problem beračev, ki prosijo milostino in s tem nadlegujejo tako zdravniško osebje kot bolnike. V prejšnjih dneh se je zaradi njihove navzočnosti vznemirila gospa, ki je v večernih urah poiskala pomoč na tržiški uragi. V čakalnici sta sedeli dve osebi romske narodnosti, ki sta priklopili polnilca baterij svojih mobilnih telefonov v tamkajšnje vtičnice in čakali, da se bateriji napolnila. Ženska se v njuni družbi ni cutila preveč varno, zato je vstala in odšla, še preden je opravila zdravniški pregled.

Pred odhodom domov pa je na prisotnost dveh Romov opozorila varnostnike, ki so nato nemudoma obvestili še zdravstvenega direktorja bolnišnice Micheleja Luiseja. Leta je poklical karabinjerje in tržiško občino: upravitelje je spomnil, da odredba proti beračenju, ki so jo izdali lani poleti, ni več veljavna. Izrazil je tudi prepričanje, da bi jo bilo potrebno obnoviti, saj se bolniki ponovno vznemirajo in pritožujejo.

»Zdravstveno podjetje nam je sporočilo, da na območju tržiške bolnišnice San Polo ponovno beračijo. Zato smo že začeli pripravljati

novo odredbo, ki pa bo tudi v tem primeru le začasna, saj gre za izreden ukrep,« je pojasnil tržiški podžupan in občinski odbornik za redarsko službo Omar Greco. »Kot je poudaril sam zdravstveni direktor Michele Luisa, je lanska odredba imela pozitivne učinke. Naši redarski službi smo že poverili nalogo, da ponovno sproži postopek za izredni ukrep, v katerega je treba vključiti tudi goriško prefekturo. Pred zaključkom prihodnjega tedna bo odredba pripravljena in bo lahko ponovno stopila v veljavo,« je dejal Omar Greco.



**GORICA-NOVA GORICA-TRŽIČ** - Ukrepi zaradi koncentracije PM10

# Fini prah onesnažuje

Onesnaženost zraka je v zadnjih dneh tudi na Goriškem večkrat presegla mejno vrednost, ki je zakonsko določena, zaradi česar bodo danes v nekaterih krajih stopile v veljavno prve omejitve. Za korenitejši ukrep so se odločili v Tržiču, kjer bo ozje mestno središče zaprto za promet, v Gorici pa bodo začeli z milejšimi omejitvami. Višoko stopnjo onesnaženosti so zabeležili tudi v Novi Gorici, ki pa ni podvržena tovratnim ukrepom, saj ni uvrščena med t.i. degradirana območja.

V Tržiču je koncentracija prašnih delcev presegla dovoljeno vrednost v sredo, četrtek in včeraj. Mestno središče bo zato danes zaprto za promet med 9. in 12.30 ter med 15. in 18. uro. Izjema so vozila na plinski pogon, vozila kategorije Euro4 navzgor, motorna kolesa od Euro2 navzgor, javna prevozna sredstva, reševalne in zdravniška vozila, vozila javnih uslužbencev in medijev ter prevozna sredstva, ki jih uporabljajo uslužbenci zdravstvenega podjetja in agencije ARPA. Za promet bo zaprto območje med Drevoredom San Marco, ulicami Serenissima, Patriarcato, Mocenigo, Volta in Parini ter Drevoredom Verdi.

V Gorici so ta teden zabeležili štiri zaporedne prekoračitve koncentracije prašnih delcev PM 10. Na podlagi občinskega akcijskega načrta je župan podpisal odredbo, ki od danes prepoveduje uporabo pihalni-

**Zaradi trikratne prekoračitve dovoljene vrednosti bo tržiško mestno središče zaprto za promet danes med 9. in 12.30 ter med 15. in 18. uro**

kov za čiščenje cest. Ob tem temperatura v stanovanjih ne bo smela preseči 19 stopinj, temperatura v trgovskih, obrtniških in industrijskih objektih pa 17 stopinj.

Nova Gorica je poleg Murske Sobote v zadnjih dneh najvišje na seznamu slovenskih mest, kjer se ugotavlja močno presežena koncentracija delcev PM10 v ozračju. Po podatkih novogoriške merilne postaje se je koncentracija čez mejno vrednost, ki znaša 50 mikrogramov na kubični meter, strmo zviševala v zadnjih dneh, ko je dosegl dvakratno in tudi trikratno preseganje. Včeraj ob 11. uri dopoldan je, na primer, koncentracija delcev PM 10 znašala že 147 mikrogramov na kubični meter. Inštitut za javno zdravje je v tem primeru izdal obvestilo vrtcem in šolam, v katerem priporoča, da se otroci čez dan ne zadržujejo na prostem. Priporočil so se držali tudi v novogoriških vrtcih in šolah, kjer so aktivnosti na prostem in prosti čas med odmori preusmerili v zaprte prostore. Po napovedih republiške agencije za okolje bo koncentracija omenjenih delcev v ozračju na območju Nove Gorice presežena tudi danes. (ur, km)

**slovensko  
stalno  
gledališče** **SEZONA  
ZOLSTVJE**

**ABONMA ZA GORICO**  
Marius von Mayenburg

**PES, NOČ IN NOŽ**  
režiser Matjaž Farič  
(slovenska prizvedba)

v ponedeljek, 1. februarja, ob 20.30  
v Kulturnem centru Lojze Bratuž,  
Gorica  
z italijanskimi nadnapisi  
in z avtobusnim prevozom

Blagajna KC Bratuž:  
tel. 0481 531445  
www.teaterssg.com

**GORICA** - Usoda Pokrajinskih muzejev

## »Zakladov ne damok«

*Na teritoriju mora ostati lastništvo muzejskih zbirk in muzejskih nepremičnin, ki naj jih upravlja nova fundacija*

V Gorici mora ostati lastništvo muzejskih zbirk in muzejskih nepremičnin. Da soglasje okrog te zahteve nima politične barve, je prišlo do izraza sinči v dvorani UGG. Na pobudo mnenjske skupine GoPolis, ki ureja istoimensko spletino stran in jo s svojimi stališči navduhuje nekdaj odbornik za kulturo Antonio Devetag ter zbiratelj in založnik Marino De Grassi, je tam potekal shod o usodo Pokrajinskih muzejev po ukinitvi pokrajine. Udeležili so se ga večinoma desnosredinski politiki - poleg župana Etto-reja Romolija in odbornice Silvane Romanove še deželnega svetnika Rodolfo Ziberna in Renzo Tondo -, zato pa je izstopala udeležba levosredinskih odbornikov na pokrajini Mare Černic in Federica Portellija, ki se jima je za kratek čas pridružila senatorka Laura Fasiolo.

»Goriški kulturni zakladi predstavljajo dušo mesta, kulturni turizem pa je



Na shodu tudi pokrajinska odbornika Mara Černic in Federico Portelli

## TRŽIČ - Študija »Kakovost zraka dobra«

*Podatki okoljske agencije ARPA*

»Rezultati študije okoljske agencije ARPA Furlanije Julijske krajine potrjujejo, da je kakovost zraka v Tržiču zelo dobra. Tako pri koncentraciji pomembnejših onesnaževalcev kot pri količini kovin nismo zabeležili podatkov, ki bi kazali na kritično situacijo,« je povedala deželna odbornica za okolje FJK Sara Vito, ki je včeraj v Trstu predstavila rezultate največjih meritev kakovosti zraka v Tržiču. Srečanja sta se udeležila tržiška županja Silvia Altran in predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta, prisli pa so tudi predstavniki odborov tržiških mestnih četrti.

Študijo agencije ARPA je predstavil njen direktor Luca Marchesi. Izsledki temeljijo tako na podatkih, ki jih je agencija ARPA zbrala med aprilom in julijem 2014, ko termoelektrarna A2A ni obratovala, kot na meritvah, ki so jih v istem letu na območju Tržiča izvedle tri fiksne merilne naprave in premična naprava. Po Marchesijevih besedah je bila v Tržiču koncentracija dušikovega dioksida in trdnih delcev pred dvema letoma v povprečju nižja kot v nekaterih drugih predelih dežele FJK, kar je tudi posledica značilnosti območja in meteoroških razmer, saj je leta 2014 veliko dejalo. Tudi koncentracija polickičnih aromatskih ogljikovodikov in težkih kovin je po njegovem bistveno nižja od tiste, ki jo predvideva zakonodaja. Med časom obratovanja in mirovanja termoelektrarne niso zabeležili posebnih razlik.

**GORIŠKA** - Zaradi nižjih davkov in manjše birokracije

## Podjetja odhajajo čez mejo

*Po poročanju spletnega dnevnika finance.si so v prvih devetih mesecih lanskega leta italijanski državljanji samo na Primorskem odprli 180 podjetij*

**GORICA** - Posledice slovenske konkurenčnosti

## »Hočemo prosto cono«

*Stisko krajavnega gospodarstva bodo vladnemu podtajniku predstavili Laura Fasiolo, Gianni Bottalico in Silvia Paoletti*



Državni  
podtajnik  
za finance  
pri italijanski  
vladi Pier Paolo  
Baretta



Goriški obisk Pier Paola Baretta bodo med drugim izkoristili za to, da bodo državnega podtajnika pospremili v Novo Gorico, kjer bo na lastne oči spoznal razlike v cenah, predvsem goriva. »Baretta je bil nekoč predstavnik sindikatov, tako da bo zagotovo pozorno spremljal težave in potencial našega ozemlja. Za ponoven ekonomski zagon potrebuje Goriča pomoč, to pa lahko država nudi z uvedbo urbane proste cone. Ta naj bo različna od preteklih olajšav, ki so nam sicer omogočale, da preživimo, nismo pa vlagali v napredok in razvoj. Prav zaradi tega ne potrebujemo neke večne proste cone, a le začasno pomoč. Primere dobre prakse lahko najdemo v nekaterih drugih sredinah, kjer se je država odločila, da podpre področja, ki so jih prizadeli potresi ali poplavne,« navaja senatorka Laura Fasiolo, ki priznava, da so v Rimu slabno seznanjeni z obmejno stvarnostjo. »Na državni ravni pa izkazujejo pozornost do naših težav. Predstaviti jih moramo postopoma, predvsem pa moramo kot dežela nastopati enotno, saj z vrtičkarstvom ne bomo nujno dosegli,« zaključuje senatorka iz vrst Demokratske stranke. (av)

Katerih so glavni razlogi, zaradi katerih se Italijani raje spuščajo v slovenske podjetniške vode? Prvi izmed teh je zagotovo opazno nižja cena delovne sile. Po navajanju dnevnika finance.si so stroški dela za italijanska obmejna podjetja kar za 45 odstotkov višji od tistih, ki jih imajo podjetja na slovenski strani meje. Tudi davki so seveda nižji, saj plačujejo v Sloveniji podjetja 17 odstotkov davka na dobiček, medtem ko v Italiji 27,5 odstotka. Prednost je tudi v hitrem vračanju davka na dano vrednost. V Sloveniji lahko podjetnik kadarkoli preveri, koliko davku mu dolguje država in ga lahko takoj prejme nazaj, v Italiji pa lahko na to čaka več mesecov.

Italijanski podjetniki nazadnje navajajo tudi slovensko birokracijo, ki terja mnogo manjšo mero potrežljivosti od italijanske. Obdobje čakanja za najrazličnejša dovoljenja je npr. v Sloveniji neprimerljivo krajše, kljub temu, da so predpisi v obeh državah podobni. Tudi zaradi tega je Svetovna banka uvrstila Slovenijo na petnajsto mesto pri odpiranju podjetij, medtem ko je Italija na šestnajstidesetem mestu, ta razkorak pa najbolj občutljivo obmejne realnosti, kakršna je Gorica. (av)

Zakaj goriška podjetja zapirajo? Zakaj domačini hodijo po nakupih v Sloveniji? Zakaj se mladi po zaključku študija odselijo v tujino? Zakaj pravzaprav Gorica umira?

Omenjena vprašanja bodo pokrajinska predsednica zveze ACLI Silvia Paoletti, njen državni predsednik Gianni Bottalico in senatorka Laura Fasiolo predstavili državnemu podtajniku za finance Pier Paolu Baretta v petek, 5. februarja, ob 11. uri v prostorjih Fundacije Goriške hranilnice. Sogovorniki bodo poleg vprašanj ponudili tudi odgovor, in sicer morebitno uvedbo urbane proste cone, saj bo posvet namenjen ravno omenjeni možnosti oziroma priložnosti.

»Predstavniku vlade želimo predstaviti težave, s katerimi se soočajo Gorica, Trst in Videm, saj celotno območje zelo trpi zaradi sicer lojalne slovenske konkurenčnosti. Naj omenim, da znaša stopnja obdavčenosti italijanskih podjetij več kot



**RONKE - Zaradi naraščajoče stiske utegne narasti tudi število brezdomcev**

# Maurina zgodba je krik na pomoč

Žalostna zgodba 42-letne Maure Cassani, ki je šotorila na zelenici med občinsko palačo in knjižnico v Ronkah, zato da bi javnost seznanila s svojim obupom, je bil krik na pomoč, ki je priklical pozornost na stisko vseh teh, ki nimajo doma in ne vedo, kako in kje naj ga poisci.

Maura je ločena od moža in mati dveh hčer, starih deset in sedem let. Ker nima redne zaposlitve, ne more do posojila, ki bi ji omogočilo nakup stanovanja. Ker pa nima bivališča, sta ji bili hčeri odvzeti in zaupani bivšemu soprogu. Njena akcija obupa se je obrestovala: zanjo so se angažirale socialne službe in občinska uprava. Ob udeležbi prijstnjega odbornika Enrica Masaraja bodo pot do čimprejšnje rešitve iskali v ponedeljek. Omogočili naj bi ji vselitev v začasno bivališče, kjer naj bi se ji pridružili še nedorašli hčeri. Če pa do tega ne bo prišlo, se bo vklnila v verige pred sedežem javnega podjetja za stanovanjske gradnje Ater v Gorici, je že napovedala.

Maura Cassani ni edina, ki v Ronkah prebiva na ulici. V občini naj bi bilo preko deset brezdomcev. Uradno bivališče imajo v »Ulici občinske hiše«, kakor v teh primerih določa zakon. Gre za osebe, ki so bile ob dom, ker so brezposelne in si stanovanja ne



Maura Cassani je šotorila na zelenici med občino in knjižnico BONAVENTURA

**V občini je vse več ljudi, ki jim primanjkuje denarja za nakup živil in osnovnih potrebščin - Vsakodnevno pomoč Karitasu prejema vsaj dvesto občanov**

morejo privoščiti. Isto usodo tvegajo krajan, ki jim preti deložacija ali krvavo potrebuje finančno pomoč občine, brez katere niso kos plačevanju najemnine, in tudi več sto posameznikov oz. družin, ki trkajo na Aterjeva vrata in sprašujejo po neprofitnem stanovanju.

»Nimamo stanovanj, ki bi jih lahko namenili brezdomcem ali pomoči potrebnim,« pravi župan Roberto Fontanot: »Nekaj jih sicer imamo, a so že zasedena. To velja tudi za poslopja v Ulici Matteotti, ki so bila pred leti urejena v ta menen. Po svojih močeh skušamo pomagati ljudem v veliki stiski, zanje skrbijo naše socialne službe.« Do maja lani, ko je zapadel rok, so na občini prejeli 120 pršenj za pridobitev prispevka za plačevanje najemnin: bilo jih je preko dvajset več kot leto prej. Ne manjka obenem ljudi, ki jim primanjkuje denarja za nakup živil in osnovnih potrebščin. Za preživetje se obračajo na Karitas v župniji sv. Lovrenca. Vse več jih je. Vsa-kodnevno pomoč prejema vsaj dvesto oseb.

**GORICA - V občinski palači v Garibaldijevi ulici**

## Nov kulturni prostor

Brezplačno na voljo za razstave in javna srečanja - Dne 6. februarja bo Tommaso Cerno predstavil svojo knjigo »A noi!«

Goričani bodo dobili novo kulturno dvorano. Vanjo bo gorička občinska uprava spremenila pritličje svoje stavbe v Garibaldijevi ulici, ki bo posameznikom, združenjem ter zasebnim in javnim ustanovam odslej brezplačno na voljo za prirejanje razstav, predstavitev knjig, javnih srečanj in predavanj. »Prostori, v katerih je imela sedež Ljudska univerza, še prej pa občinski urad za stike z javnostmi, so zdaj prazni. Zato smo sklenili, da jih ponudimo mladim in drugim Goričanom ter s tem dodatno pozivimo kulturno in umetniško dogajanje v našem mestu,« je povedal gorički župan Ettore Romoli.

Dvorano bodo poimenovali po Dori Bassi, po kateri je že nosila ime mala občinska galerija v stavbi avditorija v Ulici Roma. Te prostore je občina vrnila deželi Furlaniji Julijski krajini, zato bo gorički slikarki posvetila pritličje palače v Garibaldijevi ulici. Kot omenjeno bodo za uporabo prostorov lahko zaprosili tako posamezniki kot ustanove, vsako prošnjo pa bo predhodno preučila občinska komisija. Dogodek bo prirejala tudi sama občina: prvi bo v soboto, 6. februarja, ko bo svojo knjigo »A noi!«, v kateri raziskuje fašistične težnje Italijanov, predstavil odgovorni urednik dnevnika *Messaggero Veneto*, pisatelj in televizijski voditelj Tommaso Cerno. (ale)



Velika okna dvorane gledajo na Garibaldijevu ulico

**NOVA GORICA - S februarjem**

## Na občini nič več plačevanja položnic, mestna blagajna v Delavski hranilnici

Zaradi uvedbe davčnega potrjevanja računov - Za uporabnike blagajne se ne bo, razen lokacije, spremenilo ničesar

Ob tretji obletnici delovanja se iz novogoriške mestne hiše seli mestna blagajna. Od 1. februarja dalje bo položnice za storitev javnih zavodov in podjetij brez provizije moč plačevati v Delavski hranilnici na Ulici tolminskih puntarjev 4, in sicer vsak delavnik od 8.30 do 17. ure.

»V primeru, da bi mestno blagajno hraniли v okviru občinske uprave, bi zaradi uvedbe davčnega potrjevanja izdanih računov morale tudi naše pogodbene stranke - razen izjem, ki jih je zakon izvezel - izdane račune davčno potrjevati. Občine namreč nismo ponudnice plačilnih storitev. O tem je občine pisno obvestila tudi Banke Slovenije. Poslovanje občinskih blagajn preko upravno plačilnega naloga (UPN) se

zato v tem primeru šteje kot plačilo z go-tovino,« pojasnjujejo v uradu direktorja občinske uprave. Z enakim problemom so se soočile tudi vse ostale občine, ki so doslej občonom nudile občinske blagajne. Po preverjanju možnosti so se na novogoriški občini odločili, da s 1. februarjem zaradi uvedbe davčnega potrjevanja računov prenesejo izvajanje nalog mestne blagajne na za to usposobljeno finančno institucijo, in sicer Delavsko hranilnico. »Za vse uporabnike blagajne se ne bo, razen lokacije, spremenilo ničesar. Stranke bodo lahko tudi v bodoče z go-tovino plačevalne položnice posameznih javnih zavodov in podjetij na enem mestu in brez provizije tako kot doslej,« so še povedali na občini. (km)



Mestna blagajna se seli FOTO K.M.

## Prehiteval kolono in treščil

Na cesti izven Bilj v občini Renče-Vogrsko je bil v četrtek okoli 15. ure huje poškodovan 63-letni voznik. Nesreči je botrovalo nepravilno prehitevanje. Moški je namreč začel prehitevati kolono vozil ravno v trenutku, ko ga je že prehiteval za njim vozeča voznica. Med vozili je prišlo do trčenja, vozilo moškega je odbilo na levo stran izven vozišča, kjer je najprej trčilo v prometno signalizacijo in nato v drevo, od tam pa ga je odbilo zopet na vozišče, kjer je obstal na nasprotnem smernem vozišču. Huje ranjenega moškega so iz vozila potegnili reševalci. (km)

## Praznik miru v Krminu

V Krminu bo danes Praznik miru na pobudo goriške sekcije združenja Azione Cattolica. Potekal bo v župnijski dvorani, in sicer za mlade od 15. ure da-lje, za odrasle pa od 16. ure. Med udeleženci kulturnega programa je napovedan tudi novinar Dimalri Volcic. Ob zaključku bo mašo daroval nadškof Carlo Redaelli, ob 20.45 bo v občinskem gledališču nastop benda The Sun.

## Obletnica pohoda divizije

Zveza borcev za vrednote NOB iz Kanala ob Soči sodelovanjem občine in krajevne skupnosti prireja proslavo 72. obletnice pohoda XXX. divizije v Slovensko Benečijo danes ob 11. uri v Morskom. Pozdravila bosta Franjo Pavlin iz krajevnega borčevskega združenja in župan Andrej Maffi, slavnostna govornica bo Tanja Fajon, poslanka evropskega parlamenta. (km)

## Pesmi so bile iz prve vojne

V člančku na nastopu moškega zobra Jezero iz Doberdoba na odprtju prenovljene cerkve sv. Lovrenca v Ronkah, objavljenem 27. januarja, je bilo napačno zapisano, da se je zbor predstavil »s pesmimi iz slovenske partizanske in ljudske zakladnice«. Prepeval je pesmi iz obdobja prve svetovne vojne.

## Vlomil in odnesel cigarete

Včeraj zjutraj je neznanec vlomil v benčinski servis v Vipolžah. Iz objekta je ukradel več kartonastih škatel z zavojki cigaret in podjetju povzročil večjo materialno škodo. (km)

## Voden ogled knjižnice

Sklad FAI prireja danes dva vodena ogleda stavbe, v kateri ima sedež goriška državna knjižnica; prvi se bo začel ob 10.30, drugi pa bo na vrsti ob 15.30.

## Znana »youtuberja« v Vilešu

V nakupovalnem središču Tiare pri Vilešu bo danes z začetkom ob 16. uri srečanje z zelo popularnima italijanskima »youtuberjema« Simonejem Paciellom in Riccardom Dosejem.



**VIPAVA - Direktor V Agroindu Bajca zamenjal Leshchenko**

Vipavska družba Agroind 1894 je na četrtkovki skupščini prešla v roke ukrajinske družbe Demistone Holding Limited s sedežem na Cipru, ki je večinska lastnica družbe Vipavski Vinogradi s sedežem na Erjavčevi ulici v Novi Gorici. Ta je za 1,6 milijona evrov lani odkupila terjatve Agroinda od slabe banke. Na skupščini je prišlo tudi do zamenjave direktorja. Dosedanjemu direktorju Borisu Bajcu so se novi lastniki zahvalili za dosedanje delo in za novega direktorja imenovali Dmytra Leshchenko. Bajc glede zamenjave, kot je povedal, ni bil presenečen, o tem, ali bo stal v Agroindu, pravi, da se dogovarja.

»Dmytro Leshchenko bo v kratkem preučil stanje v družbi in predlagal druž-



## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

**DEŽURNA LEKARNA V FARI**  
BACCHELLI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU**  
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU**  
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

**DEŽURNA LEKARNA V KRAJU SAN PIER**  
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

## Koncerti

**»VEČERNI KONCERTI«** združenja Roldof Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 5. februarja ob 20.45 Flamencason; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212); več www.lipizer.it.

**VTRŽIČU:** v lokalju Il Carso in Corso na Korzu del Popolo 11 niz koncertov »Jazz in Progress«: 9. februarja ob 21. uri koncert z naslovom »Vocione«, nastopata pevka Marta Raviglia in s trombonom Tony Cattano; informacije in rezervacije po tel. 0481-46861.

**GRAJSKE HARMONIE** na Gradu Kromberk: v četrtek, 11. februarja, ob 20. uri bo »Večer samospevov«, nastopata sopran Elvira Hasanagić in pianistka Aleksandra Pavlović; informacije pri blagajni vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, tel. 003865-3354016; blagajna@kulturnidom.

**GLASBENI VEČERI V BUKOVICI:** v četrtek, 11. februarja, ob 20. uri bosta igrala duo Luca Ferrini in Črtomir Škišovič ter trio flavt Trije letni časi. Vstopnice uro pred koncertom v avli Kulturnega doma Bukovica.

## Razstave

**KULTURNI CENTER LOJZE BRATUŽ** pripravlja, ob svetovnem dnevu žena, skupinsko likovno razstavo ženskih portretov pod naslovom »Ženski obrazzi in izrazi«. Za obogatitev razstave organizatorji naprošajo zasebnike, ki imajo v lasti kakšen ženski portret, da posodijo delo za obdobje razstave; informacije po tel. 0481-531445. Likovna dela bodo zbirali do 12. februarja.

**V GORICI:** v galeriji Kulturnega doma

**Primorski dnevnik**  
Vsem naročnikom in bralcem sporočamo, da od 1. FEBRUARJA SPREJEMA

**ČESTITKE, OSMRTNICE, SOŽALJA, ZAHVALE IN PLAČLJIVE MALE OGLASE**

glasni oddelek Primorskega dnevnika GORICA - Ul. Garibaldi 9 l. nadstropje

OD PONEDELJK DO PETKA OD 10.00 DO 14.00 URE OB SOBOTAH OD 10.00 DO 13.00 URE OB NEDELJAH IN PRAZNIKIH SLUŽBA NE DELUJE

brezplačna številka  
**800 912 775**

glasigo@primorski.eu

Naročila poslana po e-mailu morajo imeti priložene naslednje podatke: ime, priimek, telefonsko številko in dnevno kodo naslovnika, na katerega bo izstavljen račun

v Ul. Brass 20 je na ogled razstava slikarke Stanke Golob; do 8. februarja od ponedeljka do petka 9.00-12.00, 16.00-18.00 ter med prireditvami.

**V GORICI:** v Fundaciji Goriške hraničnice v Gospoški (Carduccijevi) ulici 2 je na ogled razstava z naslovom »Soldati - Quando la storia si racconta con le caserme«; do 28. februarja. Do 31. januarja je na ogled tudi razstava »Il Cioccolato nella Grande Guerra - Da peccato di gola a genere di conforto«. Odpri sta od torka do petka 9.30-12.30, ob sobotah 15.30-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.30-19.00; vstop prost. Vsako soboto in nedeljo ob 17. uri vodení ogledi.

**V GALERIJI A. KOSIĆ** v Raštelu 5-7 v Gorici je na ogled slikarska razstava umetnika in akademskega restavatorja Marina Beroviča iz Ljubljane; do danes, 30. januarja, ob odprtju trgovine. **V GALERIJI LEG ANTIQUA** je na ogled razstava z naslovom »Una Gorizia lontana. Sergio Altieri. Tempere su tela 2010-2015«; do danes, 30. januarja, 9.00-12.30, 15.30-19.30; več na www.legantiqua.it.

**V GRADIŠČU:** v galeriji Spazzapan v palaci Torriani, Ul. Ciotti 51, je na ogled razstava z naslovom »Natura e design. Le collezioni Gervasoni dal 1882 al 2015«; do 6. marca od srede do petka 15.00-19.00, ob sobotah in nedeljah 10.00-19.00; V nedeljo, 31. januarja, ob 17.00 brezplačen vodení ogljet. Informacije po tel. 0481-960816 ali www.galleriaspazzapan.it.

**V MUZEJU SV. KLAIRE,** na Verdijevem korzu v Gorici je na ogled razstava »Habsburžani - Štiri stoletja vladavine v obmejni grofiji 1500-1918«. Uredila sta jo Marina Bressan in Marino De Grassi in vsako nedeljo ob 16.30 nudita brezplačen vodení ogljet razstave. Urnik: do 31. januarja ob petkih in sobotah 10.30-13.00, 15.30-19.00, ob nedeljah 10.30-19.00. Vstop prost.

**V PALAČI ATTEMPS PETZENSTEIN** na Kornu v Gorici je na ogled razstava »Franco Dugo. Dipingere il silenzio. Opere 1997-2015«; do 7. februarja od srede do nedelje 10.00-17.00, ob četrkih 10.00-19.00, vstop prost.

**ČLAN FOTOKLUBA SKUPINA75**

**MARKO VOGRIC** razstavlja ciklus črno-belih fotografij »1915-2015« v prostorji Taverne Al Museo v goriškem grajskem naselju, pod palaco Pokrajinski muzejev; ob urnikih lokal (9.30-21.00, ponedeljek zaprto) do 29. februarja.

**V GRADU KROMBERK** je na ogled razstava grafik z naslovom »Avgust Černigoj 1898-1985«; do 29. februarja od ponedeljka do petka 9.00-17.00, ob sobotah samo za najavljenje skupine (tel. 003865-3359811), ob nedeljah 13.00-17.00.

**V POKRAJINSKIH MUZEJIH** v grajskem naselju v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Gorizia, capitale della seta«; do 30. aprila od torka do nedelje 9.00-19.00.

## Gledališče

**ŠTANDREŽ 2015 - ABONMA LJUBTELJSKIH GLEDALIŠKIH SKUPIN** v župnijski dvorani Anton Gregorčič v Štandrežu v organizaciji PD Štandrež: danes, 30. januarja, bo ob 20. uri premiera komedije »Pokojna gospojina mama«, nastopa dramski odsek PD Štandrež v režiji Jožeta Hrovata (ponovitev 31. januarja ob 17. uri). Prodaja vstopnic pri blagajni eno uro pred predstavo ali po tel. 0481-20678, 328-6669048 od 12. do 14. ure.

**GLEDALIŠKA REVJA »A TEATRO CON L'ARMONIA«** ob 16. uri: v župnijskem gledališču Pija 10. v Štarancanu, Ul. De Amicis 10, 31. januarja, »Tutinscuro - Black Comedy«, nastopa gledališka skupina Il Gabbiano iz Trsta. V gledališču San Nicolò, Ul. 1. Maggio 84, v Tržiču 14. februarja »Scandriole«, nastopa gledališka skupina Zercanome. Predprodaja vstopnic v krožku ACLI v Ul. 1. Maggio v Tržiču ob petkih in sobotah 16.00-17.00 ali pri Pro Loco v Ul. Dante 10 v Štarancanu ob petkih in

sobotah 10.00-12.00 ter eno uro pred predstavami. Več na www.teatroarmonia.it.

**V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI** bo danes, 30. januarja, ob 20.45 gledališka predstava »Sogni e bisogni«, režija: Vincenzo Salemme. Več na www.3.comune.gorizia.it/teatro.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU** ob 21. ur: 11. februarja »Il pranzo di Babette«, igra Lella Costa; informacije po tel. 0481-969753 in na www.artistassociatigorizia.it.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMINU** ob 21. ur: 5. februarja »Slurp. Leccchini, cortigiani & penne alla bava al servizio dei potenti che ci hanno rovinati«, napisal in nastopa Marco Travaglio; informacije po tel. 0481-532317 ali na info@artistassociatigorizia.it.

**V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU** ob 20.45: 31. januarja ob 17. ur: »Hansel e Gretel«. 10. in 11. februarja »La scuola«, nastopajo Vittorio Ciorcalo, Roberto Citran, Marina Massironi, Roberto Nobile, Silvio Orlando, Antonio Petrocelli, Maria Laura Rondinini; informacije pri blagajni do sobote 17.00-19.00, tel. 0481-494664; več na www.teatromonfalcone.it.

**V ROMJANU:** v telovadnici Ondina Peťani bo v petek, 12. februarja, ob 20.30 gledališka predstava, posvečena 125.000 vojakom italijanske in drugih narodnosti iz obmejnih krajev, ki se med prvo svetovno vojno borili z avstro-ogrsko vojsko z naslovom »Come cavalli che dormono in piedi« Paola Rumiza. Dogodek prireja združenje Leali delle notizie v sodelovanju s stalnim gledališčem FJK. Vstopnice na sedežu združenja Leali delle notizie na Trgu Franca Jožefa v Ronkah; informacije po tel. 338-1335516 (Isabella), 349-0896587 (Michele) in 335-5634089 (Cristina).

**V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU** v Novi Gorici bo danes, 30. januarja, ob 11.00 »Pekarna Mišmaš« s ponovitvijo ob 15.00; ob 20.30 »Pašjon« v režiji Iztoka Mlakarja. Informacije po tel. 003865-3352247 ali na blagajna@sng.ng.si.

**ZIMSKI POPOLDNEVI** v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici so v teku gledališke predstave za otroke od 6. leta: danes, 30. januarja, ob 16.30 »Storie del Buon Dio«, v izvedbi gledališke skupine Teatro Causa; informacije v uradilih CTA, Drevored 20. septembra 14 v Gorici (tel. 0481-537280, 335-1753049, info@ctagorizia.it, www.ctagorizia.it).

## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30 - 17.40 - 20.00 - 22.10 »L'abbiamo fatta grossa«. Dvorana 2: 15.00 - 16.50 »Doraemon il film - Nobita e gli eroi dello spazio«; 18.30 - 21.15 »Revenant - Redivivo«. Dvorana 3: 15.15 - 17.30 - 19.50 - 22.00 »Joy«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.40 - 17.50 - 20.00 - 22.15 »L'abbiamo fatta grossa«. Dvorana 2: 15.30 »Doraemon il film - Nobita e gli eroi dello spazio«; 17.20 - 19.50 - 22.10 »Joy«. Dvorana 3: 17.00 - 21.15 »Revenant - Redivivo«; 15.15 - 19.50 »Quo vado?«. Dvorana 4: 17.45 »Steve Jobs«; 15.30 - 20.00 - 22.15 »Point Break«. Dvorana 5: 15.40 »Piccoli brividi«; 17.30 - 19.50 »La corrispondenza«; 22.10 »Steve Jobs«.

## Šolske vesti

**AD FORMANDUM** vabi na dan odprtih vrat Gostinske šole v ponedeljek, 1. februarja, od 14. do 16.30 v hotelu Best Western Palace (Korzo Italia 63 v Gorici). Obiskovalci bodo spoznali didaktične in izobraževalne aktivnosti Gostinske šole predvsem pa triletni program poklicnega izobraževanja in usposabljanja Gostinski delavec, s katerim lahko pridobijo potrdilo o po-

klicni usposobljenosti za kuharja ali natrakarja. Starši in dijaki bodo imeli priložnost, da spoznajo dejavnost Gostinske šole, da si ogledajo učilnice in laboratorije, spoznajo učno osebje in pridobijo dodatne informacije o izobraževalni ponudbi za šolsko leto 2016-2017.

### TEČAJ ANGLEŠČINE ZA UČENCE 1. IN

**2. RAZREDNA OSNOVNE ŠOLE** bo potekal ob sredah, od 17. do 18. ure, od 17. februarja do 11. maja v Dijaškem domu v Gorici. Cena za celoten tečaj je 45 evrov. Informacije in vpisovanje do zasedbe mest po tel. 0481-533495 v popoldanskih urah.

### VISOKA ŠOLA ZA UMETNOST

Univerze v Novi Gorici organizira 12. in 13. februarja informativne dreve za akademsko leto 2016-17 v prostorih visoke šole v palači Alvarez v Diazovi ulici 5 v Gorici: Digitalne umetnosti in prakse (prva stopnja) v petek, 12. februarja, ob 10. in 15. uri ter v soboto, 13. februarja, ob 10. uri; Medijske umetnosti in prakse (druga stopnja) v petek, 12. februarja, ob 13. uri in v soboto, 13. februarja, ob 11. uri.

### V ŠOLI STEINER - WALDORF

na Trgu Republike 33 v Borgnanu pri Krmelu bo danes, 30. januarja, od 15.30 dalje dan odprtih vrat v šoli in vrtcu; informacije po tel. 0481-67496 ali educarewaldorf.fvg@gmail.com.

### VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOBERDOB

obvešča, da bo dan odprtih vrat v otroškem vrtcu Čriček v Doberdobu v torek, 2. februarja, od 10.30 do 11.30. Informacije po tel. 0481-78009.

## Izleti

**DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-CEV** za Goriško prireja v soboto, 13. februarja, krajšo ekskurzijo za obisk in ogled spomenika na Cerju nad Mirnom. Odhod z lastnimi sredstvi ob 14. uri s parkirišča tržnice v Mirnu. Obvezna prijava do konca januarja. Po obisku bo valentinovo večerno srečanje udeležencev. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.).

**SPDG** prireja v nedeljo, 31. januarja, izlet na Kojo (1303 m); informacije in prijave andrej@spdg.eu in tel. 320-1423712 (Andrej).

## Mali oglasi

**PRODAM** kmečko zemljišče v Sovodnjah; tel. 0481-21601.

## Obvestila

**GORIŠKA KVESTURA** obvešča, da je urad za priseljence pri Rdeči hiši odprt ob ponedeljkih, torkih, četrtekih in petkih med 8.30 in 13. uro, ob



SLOVENIJA TA TEDEN

# Da le radio gode po slovensko

DARJA KOČBEK



Politiki v Sloveniji vse manj prikrivajo skomine po urejanju medijev. Tega v zadnjih dneh državljanom niso pokazali le s sprejemom novele zakona o medijih, na podlagi katerega bodo morale radijske postaje v Sloveniji med 6. in 18. uro predvajati vsaj 60 odstotkov vse slovenske glasbe na dan. Vse bolj so na udaru tudi novinarji.

Ministrica za kulturo Julijana Bizjak Mlakar je uzakonitev kvot in intervalov predvajanja slovenske glasbe na radijskih postajah utemeljila s potrebo po promociji domače glasbene ustvarjalnosti, slovenskega jezika in kulture nasprotno. »Težko požiram besede o tem, da ni slovenske glasbe na radiju. Težko s položaja glasbenega urednika na nacionalnem radiju. Težko s položaja okolja, v katerem delujem, kjer me obkrožajo kolege in kolegi, ki jim ni treba posebej razlagati pomena nacionalne zavesti in posledično ravnjanja pri delu. Protestiram, ker politika kroji 60 odstotkov glasbene programske vsebine v najbolj poslušanem radijskem času. In to je začetek konca avtonomije javnega radia,« ji je v kolumnri na spletni strani nacionalne RTV odgovoril Andrej Karoli, urednik uredništva za glasbo na Valu 202.

Predsednik interesnega združenja radiodifuznih TV in radijskih medijev Leo Oblak pa opozarja, da zakon z visokimi kvotami slovenske glasbe oteže marsikaj. Težave bo imel na primer Rock radio, saj bi po novem moral predvajati 50 slovenskih rock skladb vsak dan, kakovostnih pa je le okrog 100, problem je tudi, da zdaj noben radio ne bo mogel imeti samo govornega programa med 6. in 19. uro. Oblak je prepričan, da slovenski avtorji od kvot ne bodo imeli dosti več, radijske postaje bodo pris-

ljene predvajati eno in isto glasbo izvajalcev, ki že sedaj služijo na račun avtorske zakonodaje.

Ni dvoma, da se je mogoče strijnati, da gre za vmešavanje politike v uredniško politiko in da nov zakon ne bo imel nikakršnega učinka na ohranjanje slovenskega jezika in kulture. Bolj verjetno je, da bodo glasbeni uredniki za zapolnitve predpisanih kvot na seznam predvajanjih skladb prisiljeni uvrščati tudi tiste, ki jih sicer zaradi slabe kakovosti ne bi.

Politike v medijih nič manj kot tuja glasba moti poročanje določenih novinarjev. Ta teden je bila na udaru novinarka nacionalne RTV Jelena Aščić. »Medtem ko se vlada in ljudstvo ukvarjata z migrantmi, paštetami in komedijo, vodja opozicije snuje svojo vojsko,« so besede, ki jih je izrekla v oddaji Utrip. Govorila je o ustanovitvi nacionalne garde, ki jo predlaga največja opozicijska stranka desnosredinska Slovenska demokratska stranka (SDS).

Zaradi teh besed so nekatere posamezniki na družbenih omrežjih o njej objavili žaljive in nacionalistične komentarje. Med tistimi, ki so jih všečkali in jih delili naprej, so bili tudi nekatere poslanci v državnem zboru. Oseba, ki je bila uvrščena med deset najplivnejših pravnikov, pa jo je označila za neintegrirano migrantko, je Aščićeva opozorila v sporočilu za javnost. Sedanje vodstvo javne RTV se je avgusta lani iz nepojasnjener razlogov odločilo, da Aščićeva ne vodi več osrednje informativne televizijske oddaje Dnevnik. Neuradno je bilo mogoče slišati, da so jo umaknili zaradi nacionalnega porekla.

Politika skuša krojiti program in vsebine nacionalne RTV tudi prek programskega sveta. Ta je v tem tednu razpravljal o radijski oddaji Studio ob

17h, ki je bila na sporedu 23. decembra lani. Prvopodpisani svetnik pod predlogom za razpravo nekdanji poslanec Sašo Lap je pojasnil, da je bil gost oddaje tudi predsednik ustavnega sodišča Miroslav Mozetič, ki pa mu novinarka Jolanda Lebar kot voditeljica oddaje, ki traja eno uro, 25 minut ni dala besede, zaradi česar je zapustil radijski studio. Nekateri so v tem, da Mozetič ni dobil besede, videli (politično) ozadje.

Programski svet je po razpravi sprejel sklep, s katerim od vodstva RTV pričakuje poročilo o načinu ukrepanja v primerih neprofesionalnosti ter kršitev poklicnih meril in programskih standardov. Ne glede na to, da programski svetniki niso odločili, za kakšno kršitev je šlo, so se z razpravo in sklepom vmesali v novinarsko delo in izvedli pritisk na urednika. To lahko privede to tega, da bodo novinari v pogovornih oddajah poslej imeli v rokah stoparice, da ja katemu od sogovornikov ne bi odmerili premalo ali preveč časa. Na nacionalni RTV sicer že zdaj skrbijo za uravnotezenost, kar pomeni, da morajo v pogovornih oddajah in novinarskih prispevkih uravnotezeno nastopati predstavniki oblasti in opozicije. Že zdaj je torej bolj pomembno, kdo govoriti, kot pa, ali sogovorniki povedo kaj vsebinskega in smiselnega.

Negotoviti so tudi novinari časopisne hiše Delo, ki je v zasebni lasti, saj bodo v pondeljek dobili novega odgovornega urednika dnevnika Delo, ki nima nikakršnih izkušenj z delom v medijih, kaj šele z urejanjem časopisa. Tudi za zasebne lastnike so v Sloveniji mediji še vedno zgolj sredstvo za uveljavljanje lastnih interesov, kakovostno poročanje in analiziranje jih ne zanima.



## Pešpot od avstrijske Koroške do Milj

LJUBLJANA - Na mednarodnem sejmu za aktivni turizem v naravi Natour Alpe Adria so včeraj podpisali dogovor o sodelovanju, ki nosi naslov Alpe-Adria Trail. Sporazum so podpisali Maja Pak (Turistična zveza Slovenije), Christian Kresse (Turistična zveza avstrijske Koroške) ter Marco Tullio Petrangelo v predstavništvu turistične ustanove FJK Promoturismo. Sporazum zadeva pešpot, ki povezuje Koroško z Jadranskim morem, točneje z Miljami. Gre za okoli 750 kilometrov dolgo pot (vodi tudi čez Nadiške doline, Čedad, Krmn in Devin), ki je razdeljena na 43 etap. Sejemska pobuda na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču, ki se bo končala južri, gosti več kot 300 turističnih akterjev iz 12 držav. Sejem so letos usmrili v ponudbo zelenega, aktivnega turizma in ji pridružili butično poslovno borzo Natour.

TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

V Trstu praznuje svojo osemajstoletnico zavod Sv. Nikolaja. »V Trstu došle mladenke so bile prepuščene same sebi ter so bile v nevarnosti, da duševno in narodno propadejo. V Trstu došla mladenka je bila izpostavljena vsem nevarnostim, katere nudi veliko svetovno mesto, kakor je Trst.

Leta 1898. se je končno ustavilo obletničko zavod Sv. Nikolaja. »V Trstu došle mladenke so bile prepuščene same sebi ter so bile v nevarnosti, da duševno in narodno propadejo. V Trstu došla mladenka je bila izpostavljena vsem nevarnostim, katere nudi veliko svetovno mesto, kakor je Trst. Casi so žalostni, resni, dohodki pičli, skromni. Naši sinovi branijo lepo našo domovino, pred lakomnim Lahom, kateri se je hotel polastiti lepega Trsta, središča slovenske domovine. Ukrasti nam je hotel krasno Adrijo. Uničiti nam hoče vse naše narodne naprave. Žrtve so ogromne in tako trpi tudi zavetišče Zavod sv. Nikolaja. Viri usihajo danzadnem. Stroški so ogromni. V Zavodu so mladenke, katere nimajo doma, ne vedo za svojce, nimajo službe - ali jesti je treba. Streho jim nudi zavod, ali hrane, potrebne hrane jim ne more nuditi, ker jim ne more nuditi, ker so dohodki prenehali popolnoma. Denarni zavodi, slavna županstva, vsi Vi, ki morete, dajte, pomagajte revnim mladenkam! Hvaležne Vam bodo iz dna duše!«

TA TEDEN

PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

Tržaška občina je objavila razpis za ureditev Rižarne. Arhitekti in inženirji imajo na razpolago dva meseca, da izdelajo in predložijo svoje načrte. »Prva nagrada znaša tri milijone lir, druga en milijon, tretja 500 tisoč in četrta tudi 500 tisoč lir. Predvideni stroški za vsa dela ne bodo smeli znašati več kot sto milijonov lir.

Na ta natečaj opozarjamо tudi slovenske arhitekte in inženirje v Italiji. Lahko pripravijo in predložijo načrte posamezno, ali skupinsko. Naše mnenje je, da bi bilo dobro, če bi arhitekti in inženirji pri izdelavi načrtov povabili k sodelovanju tudi kakšnega likovnega umetnika, zlasti kiparja.

V razpisu natečaja je poučljeno, da imajo projektanti vso svobodo, da s svojo fantazijo in genialnostjo dajo poudarka vrednotam, idealom odporanstva. Rižarna je bila namreč kraj mučenja in trpinčenja antifašistov, tam je bil krematorijski, v katerem so nacisti sezgali nad 2000 aktivistov, borcev, Slovencev, Hrvatov, Italijanov in Židov s Tržaškega in iz krajev, ki pripadajo Italiji.

ji in Jugoslaviji. Rižarna je bila lani proglašena za narodni spomenik, da se bo ohranil spomin na žrtve in v opomin bodočim rodovom, da se take grozote ne bi več ponovile, da bi se utrdili in vedno bolj uveljavili ideali miru in bratstva med narodi. Zaradi tega je pohvale vredna pobuda tržaške občine, da se Rižarna, kot narodni spomenik dostenjno uredi in ohrani.

Pri tem bi radi opozarili pristojne oblasti in ustanove na nasledjo nujno zadevo. Glavna značilnost in priča grozot Rižarne so celice. V razpisu natečaja je pravilno poučljeno, da se morajo celice ohraniti. Arhitekti bodo lahko imeli genialne ideje in krasne načrte za ohranitev celic, toda rešiti in ohraniti je treba predvsem to, kar je v celicah največ vredno, najbolj presunljivo in zgodovorno, namreč napis po vratih in stenah celic, ki so jih napisale žrtve. Marsikateri napis je v dvajsetih letih zaradi prahu in vlage že izginil, drugi pa izginjajo. Če bomo čakali še nekaj časa ne bo več sledil o nobenem napisu. To pa se ne sme zgoditi!«



### PISMO UREDNIŠTVU

#### Potrebujemo nove spomenike?

S šepetom prejšnjega tedna nismo že zeli nikogar prizadeti. Žal imamo morda drugačen pogled na gradnjo novih spomenikov, ki zaznamujejo in ohranjujo zgodovinski spomin. Saj je res, da je spomenikov prve svetovne vojne manj kot ostalih in da ste pri Mladinskem trebenškem krožku aktivni tudi na številnih področjih. Šumovo razmišlanje se naslanja le na naše občutke glede tega, da je v eni od vasi zrasel nov spomenik in z ozirom na to, da tudi sami (čeprav ne vsi) šumovci zahajamo letno na veliko proslav ob spomenikih, se nas je dejstvo dotaknilo. Naša misel ni namenjena samo Trebcam, saj je v članku omenjeni tudi spomenik na Kongresnem trgu v Ljubljani; toda, ko se ti nekaj zgodi »pred hišo«, te pač bolj presune. Naše mnenje je, da lahko spomin ohranimo tudi na manj tradicionalističen način, kakor je postavljanje novih spomenikov, ne glede na to, ali je to spomin na prvo vojno, drugo vojno ali NOB. Stvarno se vprašajmo, koliko mladih sploh zahaja na proslave, kot je na primer Bazovica? Le za peščico. Spomenikov je že nešteto, proslav tudi, ki pa jih tako ali drugače mladi itak ne obiskujejo (razen izjem) - kar seveda ni navdušuje - a postavitev novega spomenika tega ne more nadomestiti. Poskrbimo raje, da bodo mladi bolje poznali zgodovinska dejstva in da bodo vedeli, čemu in zakaj so ti spomeniki. Prenašanje vrednot, »solidarnosti in sožitja, s konkretnimi dejanji, s pomočjo in človečnostjo do bližnjega«, kot pišete, se lahko udejanja tudi drugače. Koliko okroglih miz, kulturnih dogodkov, predavanj, dnevor posvečenih prvi svetovni vojni, je bilo lansko leto? Ogonmo. In morda je tako prav. Pomembno pa je predvsem, da svojo energijo vlagamo v to, kar danes družba potrebuje: pomoč in solidarnost. Lahko si zavamo rokave in gremo kot prostovoljci pomagati v begunske centre, lahko gremo protestirati ob bodečo zico, lahko se s kulturnimi trenutki borimo za boljši danes, lahko smo aktivni v družbenem življenju in se zavedamo, kaj se okrog nas dogaja ... vse to vključi spomina na zgodovino, ki jo ima naš narod za sabo. Spomin na zgodovino bo vseeno ostal živ, če sami tako želimo. Tudi brez novih spomenikov. Besede, da pomemamo s trpljenjem naših prednikov, pa bi lahko bile do nas žaljive, saj si marsikdo od nas, poleg »kratekocasenja« pri Šumu, na drugačne načine vsakodnevno prizadeva za prenašanje vrednot, slovenstva in spomina. Prav zaradi tega mislimo, da lahko imamo pravico do svojega mnenja glede postavitve spomenika, v katerem se na žalost (ali na srečo - saj nismo vsi enaki!) morda ne prepoznamo.

**Šumovci:** Daniel Doz, Denis Daneu, Barbara Ferluga, Martina Jazbec, Vesna Pahor

### Festival za najmlajše tudi v Sloveniji

LJUBLJANA - Slovenija se bo doživela pridružila projektu Small size, v okviru katerega bodo gledališča po številnih mestih po vsem svetu, od Helsinkov do Ciudad de Mexica, ponudila več dogodkov za najmlajše. V projekt je v Sloveniji letos prvič vključen tudi festival Bobri, ki sodeluje z Lutkovnim gledališčem Ljubljana. V sklopu projekta v Ljubljani si bo mogoče ogledati več otroških predstav.

Danes bodo v Lutkovnem gledališču Ljubljana (LGL) dvakrat uprizorili predstavo Lučka, grah in pero, ki je namenjena najmlajšim, oziroma malčkom, starejšim od enega leta. Za malčke nad šest mesecov bodo v soboto poskrbeli tudi v Plesnem teatru Ljubljana (PTL), kjer bo prav tako dopoldne in popoldne na ogled predstava Kric krac, to sem jaz v izvedbi PTL, AEIOU - gledališča za dojenčke in malčke ter Kolektiva uprizoritvenih umetnosti VRUM.

### Gozdar iz Furlanije umrl v Reziji

VIDEM - V okolici Učje v Reziji se je med delom v gozdu smrtno ponesrečil 70 letni S.S. iz Cassacca v Furlaniji. Truplo nesrečnega moškega so v dolino pripeljali gorski reševalci.



# Šport

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786350  
faks 040 7786339  
sport@primorski.eu



Sobota, 30. januarja 2016

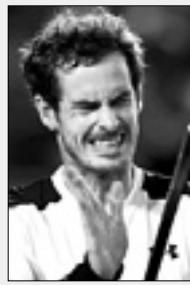
17

**Primorski**  
dnevnik



## Vidić zaključil kariero

MANCHESTER - Srb Nemanja Vidić je obelodanil, da je končal svojo kariero. 34-letni Vidić je najbolj plodna športna leta preživel med letoma 2006 in 2014, ko je igral za angleški Manchester United in z njim petkrat slavil v angleškem prvenstvu, leta 2008 pa osvojil tudi ligo prvakov. V tem obdobju je srbski srednji branilec tudi dvačrat prejel nagrado za najboljšega nogometnika v premier league, v svoji dolgoletni karieri pa je branil barve še srbske Crvene zvezde, ruskega Spartaka iz Moskve in italijanskega Interja iz Milana.



## Murray drugi finalist

MELBOURNE - Britanec Andy Murray je drugi finalist teniškega odprtega prvenstva Avstralije v Melbournu. Drugi nosilec je v polfinalu s 4:6, 7:5, 6:7 (4), 6:4 in 6:2 izločil 13. nosilca, Kanadčana Miloša Raoniča. Murrayja v finalu čaka prvi igralec sveta, Srb Novak Đoković, ki je v polfinalu izločil tretjejavljene Švicarja Rogerja Federerja. V ženskem finalu se bosta pomerili prvo postavljena Američanka Serena Williams in sedma nosilka, Nemka Angelique Kerber.

**NOGOMET** - 22. krog A-lige v znamenju srečanja med Milanom in Interjem

# Derbi drugorazrednih

**ROKOMET** - Marco Visintin

## »Dobro smo se pripravili na zaključni del sezone«



Kapetan ekipe Principe Trieste Marco Visintin

Po daljšem premoru zaradi evropskega prvenstva in nastopov italijanske izbrane vrste bodo danes znova stopili na igrišče tržaški rokometaši Principe, ki bodo v zadnjih štirih krogih prvega dela iskali uvrstitev v skupino za naslov. V prvem delu sezone je Principe odigral dvanajst tekem in zabeležil sedem zmag, eno zmago po streljanju 7-metrov in štiri poraze za skupno bero 23 točk, ki postavlja Tržačane tik pod zmagovalni oder. Varovanci trenerja Oveglie morajo v prvi vrsti pred napadi Cassana Magnaga braniti sedanje četrto mesto, ki se zagotavlja mesto med najboljšimi dvanajstimi (po štiri iz vsake skupine) v Italiji, po drugi strani pa bi moral izboljšati svoj položaj, da bi drugi del začeli s kačko točko na lestevki. Pravilnik predvideva namreč, da prvouvrščena začenja drugi del z 9 točkami, druga s šestimi, tretja s tremi, četrta pa brez točk. Trenutno stanje je sledenje (v oklepaju št. odigranih tekem): Bocen 36 (12), Brixen 27 (13), Pressano 24 (12), Principe Ts 23 (12), Cassano Magnago 21 (13) itd. Belordeči imajo v povprečju zelo mlado ekipo, tako da je vloga »starješih« še toliko bolj pomembna. Med temi izstopa naš tokratni pogovornik, kapetan ekipe Marco Visintin, ki je pripravljen na odločilne dvoboje sezone: »V teh tednih smo se zelo dobro pripravljali na zadnji del rednega dela sezone. Poudarek je bil na fizičnem delu, saj ne bomo več imeli na razpolago takoj dolgih prekinitev prvenstva, in opravljeno delo bo še kako koristno pred težkimi nastopi, ki nas še čakajo.«

Kako ocenjuješ prihod novega tujca, Srba Daliborja Đorđevića? Mislim, da se je dobro vključil v ekipo.

po. Zelo nam bo pomagal v obrambi, kjer je že pokazal ves svoj potencial, medtem ko je doslej v napadu igral zadržano, brez pretiravanj, kar je po mojem pozitivno, saj še išče pravo formo in se tega zaveda. Potrebovali smo vsekakor takega igralca, ki nam bo gotovo v oporo in pomoč.

**Današnja tekma v gosteh proti drugovrščenemu Brixnu (ob 19. uri) bi lahko znova odprla vprašanje drugega mesta.**

Brixen je po mojem mnenju izrazit favorit za drugo mesto. Ima sicer teko več od nas, a pred domaćim občinstvom je težko premagljiv in obenem ima nato le tekme proti skromnejšim nasprotnikom. Moramo odigrati brezhibno tekmo, ce jih želimo ugnati.

**Po Brixnu v gosteh boste igrali še z Meranom, Eppanom in Pressanom. Bo morda zadnja tekma odločilna za boljšo uvrstitev?**

Verjetno bo res tako, če bo lestvica pred zadnjim krogom podobna sedanji. Pressano je prejšnji teden presenetljivo izgubil proti Cassanu Magnagu, kar bi jim lahko precej škodilo.

**Je Bocen, vodilni in nepremagan v A-skupini, nesporni favorit tudi za naslov?**

Mislim, da se bodo morali paziti pred Fasanom, a ne bi izključil iz igre za naslov presenetljive Romagne. Gre za zelo mlado ekipo, ki igra morda očesu najbolj prijeten rokomet in je v B-skupini potmetla s konkurenco.

Koledar Tržačanov do konca prvega dela sezone: drevi ob 19. uri Brixen - Principe, 6. februarja Principe - Meran, 13. februarja Eppan - Principe, 27. februarja Principe - Pressano. (I.F.)



29-letni Brazilec z italijanskim potnim listom Eder je prestopil k Interju ANSA

Nekoč je milanski derbi odločal o usodi prvenstva nogometne A-lige, na račun vedno bolj skromnih rezultatov Milana in Interja, je v zadnjih sezona postal vse manj zanimiv. Inter in Milan se trenutno potegujeta za mesto v prvenstvu Europa League. K Interju je v zadnjih urah prestopal napadalec Sampdorie Eder. Na rdeče-črnem bregu pa se za 21-letnega M'baya Nianga zanima angleški Leicester.

Vse bolj pomembno vlogo ima pri Mancinijevim Interju slovenski vratar Šamir Handanović, ki je v letošnjem prvenstvu bil večkrat odločilen.

Odločiljen je tudi Gian Luigi Buffon, ki je pred dnevi slavil 38-let, a še ne razmišlja o koncu kariere. S svojim Juven-

tusom je poskrbel za dolgo serijo zmag, ki bi se lahko nadaljevale tudi na zgodnjem nedeljskem srečanju (12.30) v Veroni proti Chieu. Vodilni Napoli bo na San Paolu gostil Empoli.

Današnja srečanja 22. kroga A-lige: (15.00) Carpi - Palermo, (18.00) Atalanta - Sassuolo, (20.45) Roma - Frosinone; jutri: (12.30) Chievo Juventus, (15.00) Bologna - Sampdoria, Genoa - Fiorentina, Napoli - Empoli, Torino - Verona, Udinese - Lazio, (20.45) Milan - Inter. Vrstni red: Napoli 47, Juventus 45, Fiorentina in Inter 41, Roma 35, Milan 33, Sassuolo in Empoli 32, Lazio 31, Chievo 27, Torino, Bologna in Atalanta 26, Palermo in Udinese 24, Genoa in Sampdoria 23, Carpi 18, Frosinone 16 in Verona 10.

**KOŠARKA** - Jadran jutri odhaja na gostovanje v Padovo

# Ključna bo obramba



Andrea Mura

FOTODAMJ@N

Po visoki in prepričljivi zmagi proti Bassanu, se bo Jadran jutri odpravil na gostovanje v Padovo, kjer čaka ob 18.30 vavorance trenerja Mure tretje kolo povratnega dela prvenstva proti tamkajšnjemu moštву. Tako kot prejšnji teden ima tudi jutrišnji nasprotnik na lestvici prav toliko točk kot Ban in soigralci, saj sta obe ekipi zbrali po sedem zmag in devet porazov, tako da se nahajata na zlati sredini skupnega seštevka. Jadranov položaj pa se v bistvu ni spremenil v primerjavi s prejšnjim kolom, saj ima združena ekipa le dve točki nastoka pred trojico zadnjevrščenih ekip, sedmo mesto pa si deli s petimi moštvi.

V prvem delu prvenstva so Ban in soigralci po zaslugi brezhibne zadnje četrte premagali Padovo (77:57), vemo pa, da bo jutri stopila na igrišče povsem različna ekipa od tiste iz uvodnega dela sezone. Teda so bili najboljši strelci Jadrana Ban (16 točk), Daniel Batich (14 točk) in Malalan (13 točk in kar 9 pridobljenih žog), od omenjenih igralcev pa bo tokrat nastopil le Ban.

Na drugi strani je zdravstveno stanje Jadrana dobro, kot smo lahko opazili na

## NOGOMET Tožilstvo zahteva stečaj Triestine

Državna tožilka Maddalena Chergia je po večurni obravnavi na tržaškem sodišču zahtevala uvedbo stečajnega postopka na račun društva Unione Triestina 2012, ker ni več sposobna poravnati dolgov. Edini upravitelj društva Marco Pontrelli je pred sodnikom moral priznati, da je bilo dogovarjanje z morebitnim novim lastnikom Silvanom Favartom neuspešno, saj slednji – kot se je izkazalo po več tednih – ni razpolagal z veljavnim jamstvom.

Pontrelli se je s svojimi odvetniki uprl zahtevi po stečaju, zadnjo besedo pa bo imel sodnik, ki se bo o usodi Triestine izrekel v začetku prihodnjega tedna. Še prej bo moštvo to nedeljo redno nastopilo v prvenstvu D-lige v kraju Levico Terme.

## Danes veleslalom v Mariboru

MARIBOR - s prvim spustom veleslalomu se bo ob 10. uri začel tudi tekmovalni del 52. Zlate Lisice, drugi spust bo ob 13. uri. Prvo ime današnjega veleslaloma za svetovni pokal v Mariboru bo v slovenski ekipi prav gotovo Ana Drev, ki je pred dveh tednom v Flachau osvojila drugo mesto. S tem je postala 22. Slovenka z uvrstitevijo na oder za zmagovalke v svetovnem pokalu.

## Finalisti reprezentanci Nemčije in Španije

VROCLAV - Nemška moška rokometna reprezentanca se je po zmagi nad Norveško po dveh petminutnih podaljških s 34:33 (27:27, 14:13) uvrstila v nedeljski veliki finale evropskega prvenstva na Poljskem. V drugem polfinalu med Španijo in Hrvaško so prevladali Španci (30:27).

prejšnjem srečanju. Tudi tokrat bo trener Mura lahko računal na povratnika Ridolfija in Cettola ter na novo okrepitev Grbacca. »Vzdusje v ekipi je po zmagi proti Bassanu dobro, potrebujemo pa zbranost. Čaka nas niz pomembnih tekem proti neposrednim tekmcem. Res je, da v primeru poraza takoj zdrinkeš na lestvici, če pa zmagas, se takoj povzpneš. Ključ za uspeh bo tokrat obramba, saj je Padova zmagala kar pet od šestih tekem, na katerih je zadela vsaj 75 točk,« napoloveduje Andrea Mura. (av)

## Obvestila

ZSŠDI vabi na srečanje predsednikov športnih društev, ki bo v ponedeljek, 1. februarja, ob 19.30 v dvorani ZKB na Opčinah.

**SK BRDINA** obvešča, da bo v nedeljo, 31. januarja, ob priliki smučarskih tečajev, na razpolago avtobusni prevoz za člane društva v Forni di Sopra. Odhod avtobusa ob 6.30 iz parkirišča izpred črpalk Esso na Opčinah. Prosimo za točnost. Informacije in rezervacije: 340-5814566 (Valentina).





## RAI3bis

**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**  
**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Utripevangelija **20.55** Sprehodi, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

## RAI1

**7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 17.00, 20.00 Dnevnik, vreme in šport **7.05** Parlamento Settegiorni **8.25** UnoMattina in famiglia **10.30** Buongiorno benessere **11.30** Line Verde Orizzonti **12.00** La prova del cuoco **14.00** Linea Bianca **15.00** Sabato In **16.15** Nad.: Legami **17.15** A Sua immagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.45** Kvizi: L'Eredità **20.35** Igra: Affari tuoi **21.10** Sogno e son desto **0.00** Dok.: Cose nostre

## RAI2

**7.20** Serija: Heartland **8.45** Sulla Via di Damasco **9.15** Parlamento Punto Europa **9.50** Serija: Il nostro amico Charly **10.35** Viaggi da record **11.00** Mezzogiorno in famiglia **13.00** 18.35, 20.30, 22.40 Dnevnik **13.25** Dribbling **14.00** Serija: Last Cop – L'ultimo sbirlo **15.40** Serija: Squadra Speciale Lipsia **16.25** Serija: Squadra Speciale Stoccarda **17.10** Sereno variabile **18.05** Signori del vino **18.45** 90° minuto – Serie B **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: Castle **21.50** Serija: Blue Bloods **22.55** Sabato Sprint **23.45** Rubrike

## RAI3

**7.00** Serija: Zorro **7.55** Film: Lupi nell'abisso (dram.) **9.25** Film: La legione dei dannati (voj.) **11.00** 12.25, 14.45, 17.55 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.50 Dnevnik, vreme in šport **14.55** TV Talk **16.30** Presa diretta **18.00** Per un pugno di libri **20.00** Blob **20.10** Che fuori tempo che fa **21.45** Nad.: Non uccidere

## RAI4

**14.00** Rookie Blue **17.05** 20.20 Doctor Who **17.50** Novice **17.55** Once Upon a Time **18.40** Rai Player **18.45** Intelligence **21.10** Secrets and Lies **22.45** Boardwalk Empire **23.50** Vikings

## RAI5

**13.50** Wild Italy **14.45** Oceani **15.40** Gledališče: Il tabacco fa male **15.55** Gledališče: Il bugiardo **16.10** Gledališče: L'uomo dal fiore in bocca **16.35** Passepartout **17.05** Novice **17.10** Toscanini: Il coraggio della musica **19.45** Memo – L'agenda culturale **20.40** Rai Player **20.45** Grattacieli d'autore **21.15** Gledališče: Farà giorno

## RAI MOVIE

**13.00** 17.15 Rai Player **13.05** Film: Il sospetto (dram.) **15.15** Film: Whip It (dram., '09, i. E. Page) **17.10** 1.00 Novice **17.20** Film: La ragazza delle balene (dram.) **19.05** Film: Zorro (pust.)



**21.15** Film: Asterix e Obelix al servizio di Sua Maestà (pust.) **23.15** Film: Senza buccia (kom.)

## RAI PREMIUM

**14.50** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **14.55** GranPremium **15.00** Nad.: Un'altra vita **17.00** Novice **17.05** Così lontani così vicini **19.15** Rai Player **19.20** Nad.: Paura di amare **21.25** Nad.: Sant'Agostino **23.20** Nad.: Tutto può succedere

## RETE4

**6.50** Media Shopping **7.40** Nan.: Due per tre **8.10** Film: Colpo di fulmine (kom., It., '85) **10.30** Donnavventura **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Ieri e oggi in TV **15.55** Nad.: Monk **16.50** Nad.: Poirot **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Shadow Man – Il triangolo del terrore (akc., '06, i. S. Seagal) **23.10** Film: La recita (akc., '90, r. in i. C. Eastwood)

## CANALE5

**6.00** 8.00, 13.00, 19.55 Dnevnik in vreme **7.55** Prometne informacije **8.45** Dok.: Il meraviglioso volo degli uccelli **10.05** Super Partes **10.30** Supercinema **11.00** Forum **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Amici di Maria **16.00** Nad.: Il segreto **16.30** Verissimo **18.45** Caduta libera! **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'invasione **21.10** C'è posta per te

## ITALIA1

**6.45** 19.00 Risanke in otroške oddaje **10.30** Film: White Lion (dram.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.05** Šport **13.45** Film: Big Mama (kom.) **15.45** Film: Johnny English (kom., '03, i. R. Atkinson) **17.30** Nan.: La vita secondo Jim **18.15** Nan.: Camera Cafè **19.20** Film: Happy Feet 2 (anim., '11, i. J. Binoche)



**21.10** Film: L'era glaciale 3 – L'alba dei dinosauri (anim., '09)

## IRIS

**13.40** Film: Duplicity (triler, '09, i. J. Roberts, C. Owen) **15.35** Film: The Majestic (dram., '01, i. J. Carrey) **18.25** Adesso cinema! **18.50** Film: L'altra metà del cielo (kom., It., '77) **20.50** Scuola di cult **21.00** Film: Innamorato pazzo (kom., It., '81, i. A. Celentano) **23.00** Film: Di che segno sei? (kom., It., '75, i. P. Villaggio)

## LA7

**7.30** 13.30, 20.00, 0.05 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.00** Il pollice verde sono io

**12.45** Magazine 7 **14.00** Kronika **14.20** Serija: Jack Frost **18.15** Serija: L'ispettore Barnaby **20.35** Otto e mezzo **21.10** Serija: Josephine, ange gardien

## LA7D

**6.20** 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.10 I menù di Benedetta **13.05** 19.00 Chef per un giorno **15.10** Non ditelo alla sposa **18.55** Dnevnik **21.10** Film: Kramer contro Kramer (dram., '79) **23.00** Film: Cartoline dall'inferno (dram., '90, i. M. Streep)

## TELEQUATTRO

**6.30** Le ricette di Giorgia **7.00** Sveglia Trieste! **10.30** Ring **13.00** Rotocalco Adnkronos **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.45, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **13.45** Voci in piazza **18.00** 21.00 Qui studio a voi stadio **19.05** Qua la zampa **19.10** Tg Confartigianato **20.00** La parola del Signore **23.30** Trieste in diretta

## LAEFFE

**11.10** Jamie: Ricette a 5 euro **13.05** 18.05 Viaggi nudi e crudi **14.05** Grand Designs **16.05** Film: Il giardino di limoni (dram.) **19.05** Bourdain: Cucine segrete **20.05** Storia segreta **21.55** Dok. serija: Come il sesso ha cambiato il mondo

## CIELO

**11.00** Fratelli in affari **14.00** Novice **14.15** Junior MasterChef Spagna **16.30** Cucine da incubo **19.15** Affari al buio **20.15** Affari di famiglia



**21.10** Film: Viol@ (dram.)

## DMAX

**9.55** 15.05 Affari a quattro ruote **13.20** Te l'avevo detto **17.45** Rugby Stories **18.10** Cacciatori di tesori **18.35** Affari in valigia

**19.30** Storage Wars Canada **20.20** Banco dei pugni **21.10** Top Gear **22.55** Come è fatto

## SLOVENIJA1

**6.05** Odmevi **7.00** Zgodbe iz školjke **7.20** 18.40 Risanke in otroške serije **9.15** Kvizi: Male sive celice **10.00** Kratki film: Katja bi rada shujšala **10.15** Infodrom **10.25** Dok.: V svojem ritmu **11.10** TV arhiv **12.00** Tednik **13.00** 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, šport in vreme **13.25** O živalih in ljudeh **13.50** Na vrtu **14.30** Dok.: Moj pogled na znanost **14.55** Dok. serija: Afrika **16.00** Zaljubljeni v življenje **17.20** Posebna ponudba **18.05** Sladkanje z Rachel Allen **18.30** Ozare **19.25** Utrip **20.05** Film: Panika (kom., Slo., '13) **21.50** Nad.: Fortitude **23.15** Film: Tisočkrat lahko noč (dram., '13, i. J. Binoche)

## SLOVENIJA2

**7.00** Najboljše jutro **8.25** Smučarski skoki: SP (m) **10.20** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (ž), 1. vožnja **11.25** Alpsko smučanje: SP, smuk (m) **12.40** Alpsko smučanje: SP, veleslalom (ž), 2. vožnja **14.00** Avtomobilnost **14.45** Slovenija: Črna na Korškem **15.25** Smučarski skoki: SP (ž) **16.10** Smučarjev dnevin **17.15** Deskanje na snegu: paralelni slalom **18.30** Umetnostno drsanje: plesni pari **20.00** Koncert: Vlado Kreslin: Moji dnevi **22.20** Zvezdana **23.00** Dok.: Glasovi strahu **23.30** Presenečenja

## KOPER

**14.00** Čezmejna TV – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Boben **15.40** Potopisi **16.00** Webolution **16.35** Iz arhiva po vaših željah **17.25** 23.30 Vsedanes – Aktualnost **18.00** O živalih in ljudeh **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.10 Vsedanes – Dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja **19.45** Avtomobilizem **20.00** Tednik **20.30** Film: Element zločina (dram.) **22.25** Dok.: Šport brez meja **22.50** Vrt sanj

## POP TV

**7.00** Risanke in otroške serije **10.50** 12.55 Tv prodaja **11.05** Film: Škratje (kom.) **13.10** Zdravo hujšanje **14.05** Film: Nepričakovana ljubezen (kom.) **15.55** Film: Aljaska (druž.) **17.55** Nad.: Usodno vino **18.55** Vreme in novice



**20.00** Film: Troja (akc., '04, i. O. Bloom, B. Pitt) **22.55** Film: Zmagovalec (dram., '11, i. B. Pitt)

## KANAL A

**7.00** Risanke **7.50** 18.05 Pozor, priden pes! **8.20** Nan.: Novo dekle **8.45** 19.30 Serija: Kakko sem spoznal vajino mamo **9.15** Serija: Šola za prvake **10.10** ŠKL – Šport mladih **10.40** Tv prodaja **10.55** Top Gear **12.05** Hitri tečaj Richarda Hammonda **13.10** Serija: Nezmotljivi čut **14.10** Film: Zgodbe iz Narnije – Potovanje Potepuške zarje (fant.) **16.10** Film: Načrtovalka porok (kom.) **18.40** Pazi, kamer! **20.00** Film: A smo že tam? (kom., '05, i. I. Cube) **21.45** Film: Ona je prava (rom., '96, i. J. Aniston)

## PLANET TV

**12.00** Stroga ljubezen **12.55** Hiša vaših sanj **14.00** Film: Mlada nogometinja (kom.) **16.00** Film: Oče moje neveste 2 (kom.) **18.00** Dok.: Galileo **19.00** 22.00 Danes **19.25** Planet kuha **19.50** Vreme in šport

## DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRSTA

V mesečniku "Tam kjer teče bistra Bela" ob 12.30 bo govor o praznovanjih in kulturnih prireditvah v Kanalski dolini. **Nedški zvon** ob 14.10 bo predstavljal pustne navade v Ruoncu, Marsinu, Srednjem in Črnom vrhu in povabil na jutrišnji sprevod v Špetru. Za oddajo **Jazz odtenki** ob 17.10 je Aleksi Jercog pripravil reportažo z jubilejne, 25. izvedbe sejma plošč v Pordenonu, ki je največji tovrstni sejem v naši deželi in eden največjih v severni Italiji. Gast oddaje bo At

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 7.29 in zatone ob 17.07  
Dolžina dneva 9.38

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 23.45 in zatone ob 10.53

**NA DANŠNJI DAN**  
2014 - Začelo se je večernavo obdobje žleda, ki je v precejsnjem delu Slovenije povzročil veliko škodo v gozdovih in na infrastrukturni. Tega dne je v večjem delu Slovenije občasno snežilo, na jugu pa je sneg ob dotoku toplejšega zraka v višinah prehajal v dež, ki je zmrzaval.

Nad našo deželo bodo v nižjih plasti ozračja dodelali zelo vlažni tokovi od jugozahoda. V nedeljo bo hitra fronta prešla gorovje Ture v Avstriji in za njo bodo v višinah pritekli močni severozahodni vetrovi; v prizemlju pa bo še dotekal precej vlažen zrak.

Danes bo od obale do Predalpa pretežno oblačno vreme; pojavljalo se bo rosenje ali rahel dež zlasti na vzhodnem pasu. Verjetno bodo meglice in tudi meglja predvsem ponosi. Na obali in v višjih legah bo pihal zmeren jugozahodnik, zlasti popoldne. V notranjih predelih Karnije in na območju Trbiža bo spremenljivo oblačno vreme. V Julijskih Predalpah bo lahko rahlo snežilo nad okoli 1300 m.

Danes bo v jugozahodni ter delu osrednje in južne Slovenije oblačno, občasno bo rahlo deževalo. Drugod bo delno jasno z nekaj jutranje meglice. Čez dan se bo kreplil jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo v krajih z oblačnim vremenom od 3 do 7, drugod od -4 do 0, najvišje dnevne pa od 7 do 12 stopinj C.

Jutri bo pretežno oblačno vreme; pojavljalo se bo rosenje ali rahel dež. Verjetno bodo tudi meglice. Na obali in v višjih legah bo zjutraj pihal zmeren južni do jugozahodni veter. V notranjih predelih Karnije in na območju Trbiža bo spremenljivo oblačno vreme, možno bo občasno rahlo sneženje nad okoli 1300 m.

Jutri bo pretežno oblačno, občasno bo ponekod rahlo deževalo. Pihal bo okrepljen jugozahodni veter.



**PLIMOVANJE**

**Danes:** ob 0.58 najvišje 34 cm, ob 7.00 najvišje -14 cm, ob 11.55 najvišje 9 cm, ob 18.26 najvišje -25 cm.

**Jutri:** ob 1.34 najvišje 30 cm, ob 7.58 najvišje -12 cm, ob 12.33 najvišje 1 cm, ob 18.50 najvišje -15 cm.

**MORJE**  
Morje je mirno, temperatura morja 10.4 stopinje C.

Kanin - Na Žlebeh	75	Piancavalo	25
Vogel	33	Forni di Sopra	30
Kranjska Gora	30	Zoncolan	30
Kravec	40	Trbiž	40
Cerkno	/	Osojščica	45
Rogla	40	Mokrine	60

**SPEŽNE RAZMERE**

Kanin - Na Žlebeh	75	Piancavalo	25
Vogel	33	Forni di Sopra	30
Kranjska Gora	30	Zoncolan	30
Kravec	40	Trbiž	40
Cerkno	/	Osojščica	45
Rogla	40	Mokrine	60

**Nove barbiki tudi z oblinami**

**NEW YORK** - Priljubljene lutke Barbie, ki so že 57 let praviloma svetlobe in modrooke lepotičke, bodo dobile novo podobo. Proizvajalec Mattel je sporočil, da bodo uvedli tri nove tipove barbik in tako proslavili ženske različnih velikosti, barv polti in oblik. Na voljo bodo tako visoke in majhne barbiki, pa tudi take z oblinami. Nove barbiki bodo imele sedem različnih odtenkov polti, 22 barv oči, 24 različnih frizur ter različne obleke in modne dodatke. Sprva jih bo Mattel prodajal na spletu, nato pa v trgovinah. Seveda bo plavolasa barbika, ki so jo začeli izdelovati pred 57 leti, ostala. Barbika z oblinami ima večje prsi in zadnjico, pa tudi trebušček in se bo celo znašla na februarški naslovni časniku Time.

**Lonely Planet o ptujskem kurentovanju**

**LJUBLJANA** - Eden vodilnih založnikov turističnih vodičev na svetu Lonely Planet je ptujsko kurentovanje uvrstil med najbolj zanimive karnevale na svetu. Med 101 karnevalom v njihovem novem vodiču po najboljših prireditvah na svetu ptujski pustni karneval, ki ga vsako leto obiše 100.000 ljudi, zaseda sedmo mesto in se je tako uvrstil med najbolj znane karnevale na svetu. Lonely Planet je na prvo mesto uvrstil karneval v brazilskej Riu de Janeiru. Na drugem mestu je festival v francoski četrti ameriškega mesta New Orleans, na tretjem pa beneški pustni festival, ki ga zaznamuje predvsem veliki plez v maskah.

**SLOVENIJA - Rekordna turistična bera v letu 2015****Več kot 10 milijonov nočitev**

Število tujih gostov naraslo za 12 odstotkov - Največ turistov iz Italije (37 odst.), Avstrije (13), Hrvaške (8) in Nemčije (7)

**LJUBLJANA** - Leto 2015 je bilo za slovenski turizem rekordno. V turističnih nastanitvenih objektih so prvič po osamosvojitvi našeli več kot deset milijonov nočitev gostov, kar pomeni 11 odstotkov več kot v letu prej. Število tujih turistov je poraslo za rekordnih 12 odstotkov, število domačih za 9 odstotkov, rekorde so beležile tudi številne destinacije, med njimi Ljubljana, Blejski grad in Postojnska jama.

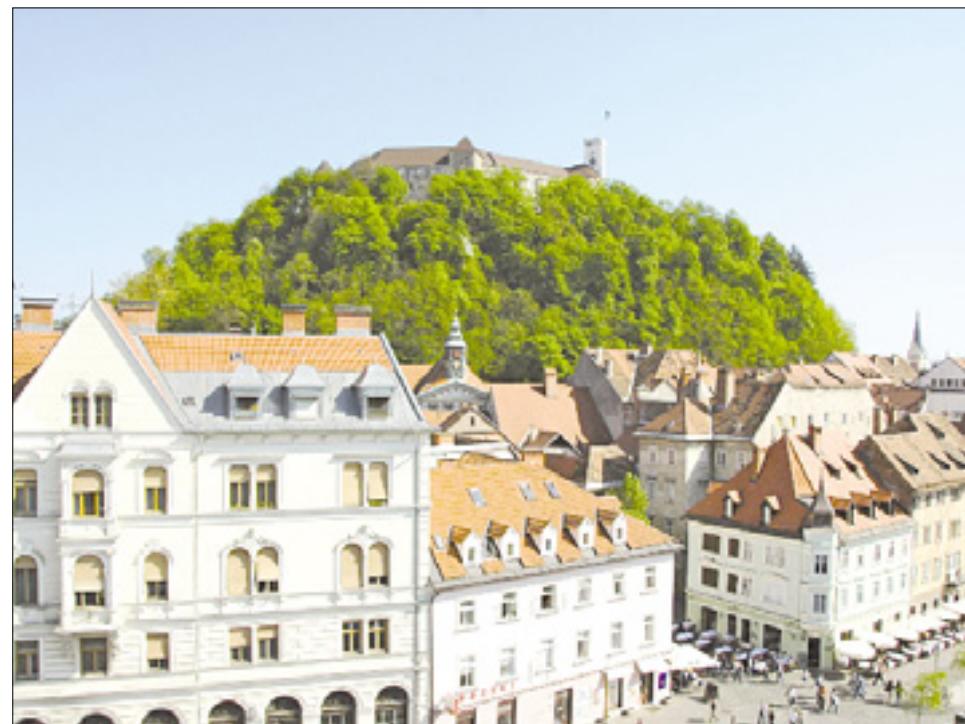
Vsi skupaj so lani v Sloveniji ustvarili sedem odstotkov več nočitev kot v letu 2014 - število nočitev domačih gostov se je povečalo za šest odstotkov, tujih pa za osem odstotkov. V zadnjem lanskem mesecu so v turističnih nastanitvenih objektih zabeležili 11 odstotkov več prihodov turistov in devet odstotkov več njihovih prenočitev kot v decembru 2014. Tudi v tej primerjavi se je število tako prihodov kot nočitev tujih gostov povečalo bolj kot domačih.

Slabi dve petini vseh turističnih nočitev je bilo v decembru lani ustvarjenih v zdraviliških občinah, ena petina v gorskih, 14 odstotkov v obmorskih občinah ter 13 odstotkov v občini Ljubljana. Prestolnica je skupaj z gorskimi občinami tudi destinacija, ki se lahko pohvali z najizrazitejšo rastjo števila turističnih nočitev v lanskem decembru.

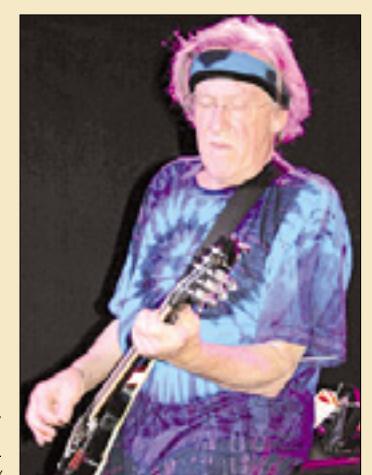
Tuji turisti so v Sloveniji v decembru 2015 ustvarili 58 odstotkov turističnih nočitev. Ključni trgi, od koder so prihajali, so bili Italija (37 odstotkov), Avstrija (13 odstotkov), Hrvaška (osem odstotkov) ter Nemčija (sedem odstotkov).

»Ponosni smo in ne bo nas uspavalo,« je te podatke včeraj na skupni novinarski konferenci s Slovensko turistično organizacijo komentirala v. d. generalne direktorice direktorata za turizem in internacionalizacijo na gospodarskem ministrstvu Eva Štravs Podlogar. »Uspeh leta 2015 je izliv leta 2016,« je dodala.

V. d. direktorice Slovenske turistične organizacije Maja Pak je povedala, da je bilo med tujimi turisti, ki so v letu 2015 prišli v Sloveni-



Ljubljana je decembra privabila rekordno število obiskovalcev

**GLASBA - Star je bil 74 let****Umrl Paul Kantner, soustanovitelj skupine Jefferson Airplane**

Paul Kantner

ARHIV

**LOS ANGELES** - Umrl je ameriški kitarist, pevec in tekstopisec Paul Kantner, soustanovitelj zasedbe Jefferson Airplane, ki je pripomogla k oblikovanju psihedeličnega rocka 60. let. Umrl je v četrtek v rodnem San Franciscu za posledicami srčnega napada, star je bil 74 let.

Glasbeni svet je izgubil resnično ikono, je v izjavi zapisal predsednik Ameriške diskografske akademije Neil Portnow. Združenje, ki letno podeljuje nagrade grammy, je sredi januarja napovedalo, da bo skupino Jefferson Airplane kot eno od sedmih glasbenikov in bendov letos počastilo s posebnim grammyjem za življenske dosežke. Kantner je legendarno skupino ustanovil sredi 60. let v San Franciscu skupaj z glasbeniki, kot sta Marty Balin in Grace Slick. Slovela je po psihedeličnem blues rocku. Z uspešnicami, kot sta Somebody To Love in White Rabbit, je bila simbol takratne hipijevske kulture in t.i. poletja ljubezni v San Franciscu. Zasedba je nastopila na vseh najbolj znanih ameriških rockovskih festivalih tistega časa: v Montereyju (1967), Altamontu (1969) in na Woodstocku (1969).

Kantner je sicer izšel iz folk glasbe. Bil je znan po zagovarjanju in tudi uživanju drog. Umrl je zaradi odpovedi več organov, ki ji je sledil srčni napad. S pevko skupine Jefferson Airplane Grace Slick je bil nekaj časa povezan tudi zasebno. Rodila se jima je hči, ki je bila navdih za skladbo A Child Is Coming.

Tistim, ki se ukvarjajo s turizmom, ne bo več treba na več različnih naslovih urejati dokumentacije, je obljudila. V okviru zakonodajnih sprememb je napovedala tudi zvišanje turistične takse. Ta je zdaj v celoti prihodek občin, po novem pa se je bo del zbiral na nacionalni ravni, in sicer za povečanje proračuna za trženje slovenskega turizma v tujini.

Strategija razvoja slovenskega turizma bo segla do leta 2021. Temeljila bo na partnerstvu slovenskega turizma in povezala različne sektorje slovenskega gospodarstva. Že davno smo prerasli, da je strategija vezana le na turistično panogo, je pojasnila Podlogarjeva. »Bolj ko dihamo z gospodarstvom, bolj smo na pravi poti,« se je strinjala Pakova. (sta)